

# *perspectiva* **mundial**

UNA REVISTA SOCIALISTA QUE DEFIENDE  
LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

**MEDIO ORIENTE**  
**Régimen israelí**  
**sitia a palestinos**  
—pág. 26

**Junta laboral certifica unión en Dakota Premium**

# **Victoria para obreros de la carne en Minnesota**

—pág. 3



## **Mineros en Yugoslavia hablan sobre la rebelión y nuevos retos**

—pág. 11

**EE.UU.**

**Nueva administración  
continuará ofensiva  
bipartidista antiobrera**

—pág. 8

**CUMBRE IBEROAMERICANA**  
**Cuba rechaza moción  
pro-imperialista  
sobre 'terrorismo'**

—pág. 14

### El fraccionalismo de los comicios presidenciales

#### PORTADA

- Victoria de obreros de la carne en Minnesota **3**  
POR RAMONA BLACK
- Nueva administración continuará ofensiva bipartidista antiobrera **8**  
POR CATHARINA TIRSÉN Y ARGIRIS MALAPANIS
- Hablan mineros en Yugoslavia **11**  
POR CATHARINA TIRSÉN Y ARGIRIS MALAPANIS
- Cuba rechaza moción 'antiterrorista' **14**  
POR BETSEY STONE Y LUIS MADRID
- Régimen israelí sitia a palestinos **26**  
POR PATRICK O'NEILL

#### CUBA

- Mitin de solidaridad con Cuba **24**  
POR BETSEY STONE Y LUIS MADRID

#### ESTADOS UNIDOS

- Celebran campaña socialista **5**  
POR BRIAN WILLIAMS
- Tomateros en Arizona ganan contrato **32**  
POR BETSY MCDONALD Y LOUIS TURNER

#### PATHFINDER

- Quinto capítulo de 'La historia del trotskismo estadounidense' **16**  
POR JAMES P. CANNON

#### INDICE

- Indice para el año 2000 **27**

**Foto de la portada:** Marcha de 20 mil personas el 4 de octubre de 2000 en la región minera de Kolubara, Yugoslavia.

**Colaboradores para este número:** Janne Abullarade, Ruth Nebbia, Andrés Pérez.

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Se publica mensualmente, menos en agosto, en Nueva York. Director: Martín Koppel. Redacción: Hilda Cuzco. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

PRECIO DE LA PORTADA: EE.UU. \$2.50, AUSTRALIA \$3.00, BELGICA FB100, CANADA \$4.00, FRANCIA FF20, GRAN BRETAÑA £1.50, ISLANDIA Kr250, NUEVA ZELANDA \$4.00, SUECIA Kr20. SUSCRIPCIÓN POR UN AÑO: EE.UU., US\$17 • Latinoamérica y el Caribe, US\$22 • Canadá, CAN\$28 • Australia y Oceanía, A\$28 • Nueva Zelanda NZ\$35 • Bélgica FB900 • Gran Bretaña, £12 • Suecia, Kr140 • Francia, FF140 • Islandia, Kr3000 • Resto de Europa, África y el Medio Oriente, £15.

Si desea información sobre suscripciones especiales para nuevos lectores o desea una muestra de la revista, escriba o llame a Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 243-6392. Fax: (212) 924-6040. Dirección electrónica: themilitant@compuserve.com

Sitio web: [www.perspectivamundial.com](http://www.perspectivamundial.com)

Números pasados se obtienen en: [gopher://gopher.igc.apc.org:70/11/pubs/pm](http://gopher://gopher.igc.apc.org:70/11/pubs/pm)

Published monthly, except August, by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West St., New York, NY 10014. Periodicals postage paid at New York, NY. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, NY 10014.

YEARLY SUBSCRIPTION RATES: United States, US\$17; Latin America and Caribbean, US\$22; Canada, CAN\$28; New Zealand, NZ\$35; Australia and the Pacific, A\$28; Britain £12; Belgium FB900; Sweden, Kr140; Iceland, Kr3000; France, 140FF; rest of Europe, Africa, and Mideast, £15.

Correspondence on subscriptions or changes of address should be addressed to Perspectiva Mundial, 410 West St., New York, NY 10014. Fax: (212) 924-6040. Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 24, No. 11, diciembre de 2000.

Las elecciones presidenciales del 2000 han sido las más reñidas en varias décadas. Al cierre de esta edición, los demócratas y republicanos aún se disputaban la Casa Blanca. El tono del debate se ha caracterizado por un tono estridentemente fraccional entre los políticos de ambos partidos capitalistas.

Los conflictos que subyacen esta retórica no tienen que ver con asuntos prácticos inmediatos sino con el futuro del capitalismo en Estados Unidos. Tienen que ver con los enfrentamientos venideros con el pueblo trabajador, que las familias multimillonarias gobernantes saben que van a enfrentar porque no han logrado aplastar los sindicatos, socavar cualitativamente las conquistas de los negros, o reimponer el capitalismo en los estado obreros de la antigua Unión Soviética y Europa oriental. Tendrán que enfrentar y derrotar al pueblo trabajador para rescatar su sistema de ganancias en crisis. Los conflictos fundamentales de hoy giran en torno a cómo prepararse para estas batallas inevitables, y a qué ritmo.

Para ganar la presidencia, los demócratas alegaron "irregularidades" en la votación de Florida. Aparte de las irregularidades electorales normales, Gore ha tenido una ventaja: la revelación del número de personas negras que han enfrentado obstáculos al tratar de votar. A la clase gobernante adinerada en Estados Unidos no le gusta que sus instituciones de gobierno parezcan demasiado racistas.

A pesar de los comentaristas que afirman que el nuevo presidente resultará debilitado, éste —sea Gore o Bush— continuará agresivamente la trayectoria de Clinton y el Congreso.

El fraccionalismo expresado hoy día se debe al debilitamiento histórico del imperialismo norteamericano durante las últimas décadas y a los desafíos que enfrentan los gobernantes al tratar de atacar a la clase obrera y sus aliados. La disputa ha producido más "calor" de lo que justifica la situación inmediata, porque las divergencias sobre el porvenir son ideológicas y no pueden resolverse bajo las condiciones actuales.

El tono basto de los debates es parte de una tendencia que ha caracterizado la política burguesa en la última década. En muchos casos esta tosquedad ha sido iniciada por fuerzas derechistas, pretendiendo aumentar el resentimiento entre las clases medias y socavar la solidaridad social entre el pueblo trabajador. Ejemplo de este fenómeno fue el juicio político contra Clinton, en que millones de trabajadores tuvieron la sospecha que el blanco final de los derechistas no era Clinton sino las conquistas sociales de los negros, las mujeres y el conjunto del pueblo trabajador.

Sea Gore o Bush el vencedor, el nuevo presidente seguirá la trayectoria bipartidista emprendida por la administración Clinton. Clinton y el Congreso lanzaron una amplia gama de ataques al salario social, incluyendo el desmantelamiento del sistema de asistencia pública (*welfare*) y el actual debate sobre la eliminación del carácter universal del Seguro Social como derecho de todo el pueblo trabajador. Sin embargo, la nueva administración se topará con la resistencia del pueblo trabajador, según se ha visto recientemente: desde las luchas por un sindicato en las industrias de la costura y la carne, hasta las protestas contra la brutalidad policiaca y el creciente movimiento en las regiones mineras en defensa del seguro médico vitalicio. ■



# Victoria de obreros de la carne

Junta laboral certifica sindicato en Dakota Premium en St. Paul, Minnesota

**POR AMY ROBERTS**

ST. PAUL, Minnesota—Los trabajadores del matadero de Dakota Premium Foods aquí han anotado una victoria para su sindicato, al lograr que la Junta Nacional de Relaciones Laborales certifique las elecciones de representación sindical celebradas en julio. La patronal había acusado al sindicato de “prácticas injustas”.

En julio los empacadores de carne decidieron, por un voto de 117 contra 71, unirse al Local 789 del sindicato de la industria alimentaria UFCW, tras una campaña de sindicalización de siete semanas que comenzó con un plantón (huelga de brazos caídos) en protesta contra las condiciones de trabajo, especialmente la aceleración de la línea de producción.

Rosen's Diversified Inc., dueña de Dakota Premium, entabló una solicitud al NLRB de anular las elecciones. Los patrones alegaban que el sindicato tenía agentes en la fábrica que habían intimidado y presionado a los trabajadores para que votaran a favor del sindicato, y que habían prometido miles de dólares y permisos de trabajo a los trabajadores —mayormente inmigrantes— si apoyaban al sindicato. La compañía hasta alegó que los partidarios del sindicato habían amenazado con delatar a otros trabajadores a la policía de inmigración si no apoyaban la campaña de sindicalización.

En su fallo de 64 páginas, Susan Shaghnassy, funcionaria de la Región 18 de la NLRB, rechazó el alegato de la compañía. “Mi conclusión es que las objeciones de la compañía... carecen de mérito y recomiendo, por lo tanto, que sean desestimadas en su conjunto”, afirmó.

Los trabajadores en los departamentos del deshueso y de la matanza se enteraron de la decisión en reuniones organizadas durante el descanso por el vicepresidente de la compañía, Esteban Cortinas.

“Cortinas no anunció si la unión había ganado o perdido. Anduvo con rodeos, a propósito, me parece, para confundir a la gente”, dijo Miguel Olvera, trabajador del departamento de deshueso y uno de los dirigentes de la lucha por un sindicato en la Dakota Premium.

La NLRB finalmente “reconoció lo que ya habíamos ganado”, agregó Olvera.

## Campaña antisindical de patronal

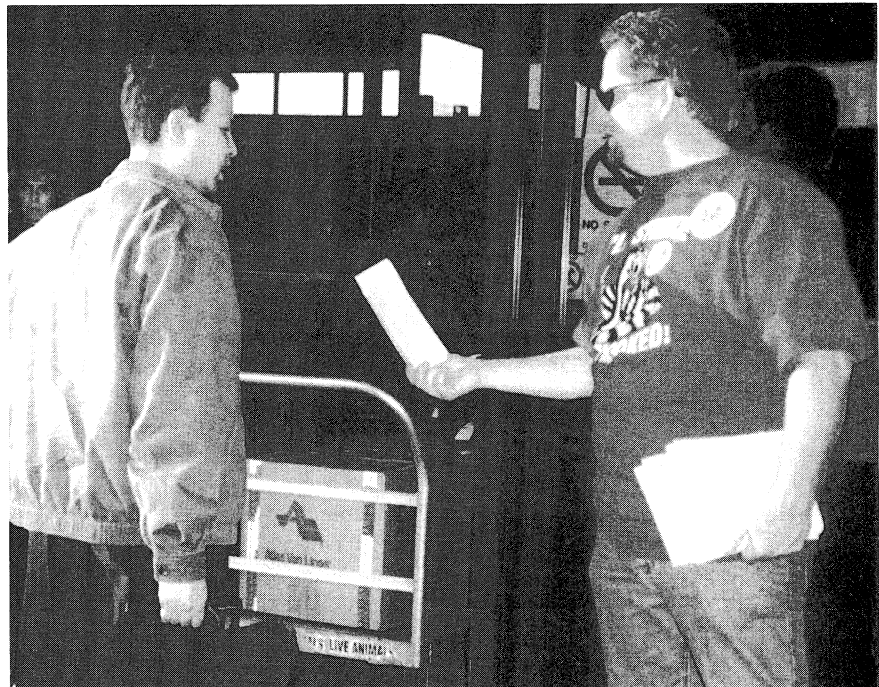
“Ahora podemos tomar el próximo paso. Ahora tenemos que tener a todos unidos y pedir el contrato que todos queremos”, dijo Enrique Flores, trabajador de la matanza.

En las semanas anteriores, la compañía ha escalado su campaña de intimidación y presión contra miembros del sindicato, ha comenzado a distribuir su propio periódico, *Bull Notes*, en español y en inglés, para

tratar de contrarrestar *La voz del trabajador*, el boletín producido y distribuido por los trabajadores de dos mataderos de la compañía, y otras medidas.

Hay casi 500 trabajadores en la Dakota Premium Foods y en Long Prairie Packing, en Long Prairie, Minnesota, que son miembros del Local 789 del UFCW. Rosen's Diversified es la séptima empacadora de carne más grande de Estados Unidos. Los trabajadores de la fábrica Long Prairie Packing han sido miembros del Local 789 desde hace 12 años. Los trabajadores de la Dakota Premium han tratado de reforzar

## Trabajadores de aerolíneas realizan acciones por contrato



BARBARA BOWMAN • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Miembro del sindicato mecanometalúrgico IAM volantea a pasajeros en aeropuerto de San Francisco el 22 de noviembre. En aeropuertos por todo el país, mecánicos, asistentes de vuelo y pilotos de varias aerolíneas han realizado acciones en su lucha por convenios con mejores salarios y condiciones de trabajo. Los trabajadores de United están sin contrato desde julio. El 20 de noviembre, los asistentes de vuelo de United realizaron piquetes informativos en 16 aeropuertos. Señalaron los bajos salarios y las malas condiciones de vivienda de los asistentes recién contratados.**

su sindicato y entablar comunicación con los trabajadores de Long Prairie, para consternación de los patrones.

“Dada la creciente actividad sindical de los trabajadores en Long Prairie y la lucha que continúa en Dakota Premium Foods, los patrones han decidido tratar de empujar al sindicato hacia atrás”, dijo a *Perspectiva Mundial* Francisco Picado, representante y organizador del Local 789.

Por ejemplo, la gerencia de Long Prairie han tomado medidas para castigar a los delegados sindicales en la matanza, suspendiendo al principal delegado y sancionando a otros otros—acercándolos a una suspensión. Según *La voz del trabajador*, el único delegado de habla hispana en la matanza fue blanco especial de la campaña de acoso. Un 80 por ciento de los trabajadores en Long Prairie son de habla hispana. Picado explicó a *Perspectiva Mundial* que debido al hostigamiento de la compañía, este delegado decidió renunciar su cargo sindical.

En respuesta a esta ofensiva patronal, la dirección del Local 789 ha tratado de ampliar la organización de los trabajadores en la planta, además de entablar cargos ante la NLRB contra la compañía por prácticas laborales injustas.

El número 14 de *La voz del trabajador* afirma, “Este es el primer paso, de tantos como fuera necesario, para aclararle a esta compañía que este sindicato va a hacer lo que sea necesario para defender a sus miembros, y para hacer lo posible para que todo trabajador pueda usar la unión para defenderse”.

### **Cómo eliminar la contaminación**

La compañía justificó sus ataques alegando que estaba luchando contra un problema de contaminación. Bajo el subtítulo “La unión quiere eliminar la contaminación”, un artículo de *La voz del trabajador* explica que el problema de la contaminación se puede resolver sin atacar al sindicato.

“Tener productos seguros para el consumo en el mercado es algo que le interesa mucho a la unión, pues la mayoría de la gente que los consume son trabajadores”, explica el artículo. “Miembros del sindicato en todas partes deben de señalar las maneras de eliminar la contaminación de la carne. Pero las cosas que están al centro de los problemas con la contaminación en esta industria son la falta de entrenamiento del trabajador, el incremento del trabajo para cada trabajador, y la velocidad de la línea que siempre va en aumento”.

“Lo que la compañía busca verdadera-

mente con esta campaña es castigar a los trabajadores por usar su sindicato para mejorar sus condiciones”, explica el artículo. “¿Trabajamos en un lugar seguro y recibimos el cuidado adecuado cuando nos lesionamos? ¿Podemos ir al baño cuando estamos en la línea? ¿Nos pagan por el tiempo extra cuando la línea se pasa de la hora de salida? ¿Está corriendo la línea a una velocidad que permita prevenir lesiones? ¿Está tratando el supervisor con respeto y dignidad a los trabajadores? ¿Hay trabajadores que han sido discriminados? Estas son algunas de las cuestiones que la compañía no quiere tratar y quiere ignorar al mismo tiempo que endulzan todo diciéndonos que platiemos sobre nuestros problemas en la oficina. ‘Pero no metan a la unión en esto’ es el mensaje”.

Picado dijo que los trabajadores de Long Prairie y Dakota Premium “apreciaron este número de *La voz del trabajador*. Grupos de trabajadores están debatiendo cómo organizarse para contrarrestar los ataques. La compañía también está tratando de quitarles a los trabajadores el derecho, garantizado en el contrato, de tomar como días libres los primeros días de la temporada de caza, que según hemos planteado es otro ataque más contra el sindicato”.

### **Obreros organizan delegaciones**

Rosen’s Diversified ha intensificado su ofensiva contra los trabajadores prosindicales. Miguel Olvera, por ejemplo, fue suspendido por ausentismo después de haberse pronunciado en una reunión de la línea de producción. Samuel Farley, otro veterano de la campaña de sindicalización, fue descalificado por tercera vez de un puesto en la línea.

En ambos casos, delegaciones de los trabajadores fueron a la oficina para defenderlos. Los trabajadores informan que el vicepresidente de la compañía Cortinas rehusó “hablar con un grupo”, o sea el sindicato. “Esto es un asunto personal acerca de un individuo”, afirmó. “No es para discusiones públicas”, dijo.

En el caso de Farley la compañía le dijo que el no podía recibir “trato preferente” y que tendría que acumular suficiente antigüedad para volver a ser reubicado a la línea de deshueso.

La compañía también ha anunciado ciertos puestos disponibles al tiempo que ocupa otros puestos con personas recién contratadas, e insistiendo en que los trabajadores presenten sus quejas ante el “comité de comunicaciones”, una creación de la compañía para evitar al sindicato. Lo com-

pañía espera que esto termine con las delegaciones de obreros que van ante los patrones para defender a sus compañeros de trabajo que son objeto de acoso.

Por ejemplo, un joven trabajador de la matanza se lastimó la espalda al hacer un trabajo pesado, para el cual, según él, no había recibido el entrenamiento necesario. Lo mandaron al médico de la compañía sin traductor. Cuando regresó el supervisor le hizo desempeñar un trabajo que requería levantar cosas pesadas, a pesar que la nota del médico decía que no debía de hacer ese tipo de trabajo.

En respuesta, un grupo de trabajadores del departamento de corte se movilizó durante la hora del almuerzo para exigir que el trabajador tuviera derecho a ver un médico con un intérprete y obligar a la compañía a darle trabajo ligero. Una de las metas del plantón en junio era poner fin a la práctica de la compañía de forzar a los trabajadores a seguir trabajando aun con lesiones.

La compañía también está presionando “para que se aumente la producción”, dijo José Pérez. “Ayer matamos 754 vacas en menos de 10 horas. Antes trabajábamos 12 ó 13 sábados durante esta temporada. Pero en los últimos dos años se ha reducido a 10. Este invierno quizás sea aún menos. Es porque nos están haciendo trabajar más duro todos los días. Hay tensión. Están encima nuestro constantemente, esperando que cometas un error para regañarte”.

Pérez también dijo que los trabajadores que están a favor del sindicato han estado tratando de reclutar a los recién contratados al sindicato.

“Muchos nunca habían sido miembros de un sindicato y muchos apenas llegaron de México. Les gusta poder ganar un poco más de dinero, pero también están lastimándose. Tenemos que encontrar maneras de que integrarlos a la lucha por el sindicato”, dijo.

Trabajadores de Dakota Premium participaron en una Noche de Apreciación de los Miembros en la sede del Local 789 el 6 de noviembre, donde pudieron conversar con otros miembros del sindicato sobre su lucha.

Samuel Farley dijo a *Perspectiva Mundial* que ya que *La voz del trabajador* “se está distribuyendo en ambas plantas, así que han aumentado mucho las posibilidades de colaboración entre los trabajadores de las dos plantas”.

*Amy Roberts es miembro del Local 789 del UFCW en Dakota Premium Foods.* ■



# Celebran campaña socialista

## Trazan perspectiva para reclutar a trabajadores al movimiento revolucionario

**POR BRIAN WILLIAMS**

NUEVA YORK—James Harris, candidato a presidente por el Partido Socialista de los Trabajadores, junto con Margaret Trowe, candidata del partido a vicepresidenta, fueron recibidos con una calurosa ovación por las 140 personas presentes en el mitin de



HILDA CUZCO • PERSPECTIVA MUNDIAL

**James Harris, candidato a presidente por el Partido Socialista de los Trabajadores, describió la respuesta positiva de muchos trabajadores a su campaña.**

clausura de la campaña electoral que se llevó a cabo aquí el 5 de noviembre.

“Hemos logrado una victoria” dijo Trowe, “al estrechar relaciones con trabajadores de vanguardia sedientos de política revolucionaria y avanzar sobre la base de estas experiencias y logros”.

Harris dijo, “Cumplimos nuestra promesa de llevar esta campaña a los trabajadores que están resistiendo los ataques de los patrones y la ofensiva bipartidista del gobierno. Fuimos a todos los lugares posibles: hablando con mineros y obreros del acero en huelga, con obreros textiles y de la costura que luchan por sindicalizarse, con agricultores que organizan protestas para defender su tierra y sustento, a las líneas de piquetes de los choferes de autobús, y muchos otros.

“Día tras día, Margaret y yo nos quedamos impresionados por el interés que los trabajadores y agricultores mostraron hacia la campaña socialista. Recién estamos empezando a darnos cuenta del potencial

que existe para reclutar a trabajadores y agricultores al movimiento, a la Juventud Socialista y al Partido Socialista de los Trabajadores”.

“Hacemos la misma promesa al final de la campaña que hicimos al principio”, agregó Harris. “Vamos a mantener una presencia sistemática en distritos obreros y en fábricas y minas por todo el país para relacionarnos con trabajadores y agricultores en pie de lucha. Llevaremos con nosotros las ideas y lecciones necesarias para organizar una lucha revolucionaria por un gobierno de trabajadores y agricultores y por el socialismo”.

Entre los presentes estaban tres jornaleros de Farmingville, Long Island, quienes están enfrascados en una lucha por el derecho a vivir y trabajar y contra la violencia de rechista contra los trabajadores inmigrantes en el área.

### Mensaje de apoyo

James White, miembro del sindicato del acero USWA en huelga contra la Titan Tire en Natchez, Misisipi, envió un mensaje de apoyo. Harris y Trowe habían partici-

pado en las línea de piquetes en Natchez a invitación de los trabajadores.

Durante la recepción, un joven obrero de la construcción en Nueva York que ha estado asistiendo a clases semanales sobre el *Manifiesto Comunista* organizadas por la Juventud Socialista en el local del Distrito de Costura de Manhattan pidió integrarse a la Juventud Socialista. Un trabajador de la costura de Pittsburgh viajó al mitin acompañado de un compañero de trabajo socialista y otros partidarios de la campaña.

Al día siguiente Trowe asistió a un evento de clausura de la campaña en Austin, Minnesota, donde ella trabajó como empacadora de carne y fue miembro del sindicato UFCW antes de iniciar la campaña electoral. Seis de sus compañeros de trabajo asistieron al mitin público junto a otras personas de la ciudad.

En el mitin de Nueva York cientos de libros fueron comprados por jóvenes que desarrollan sus bibliotecas marxistas y trabajadores que hallaron libros que necesi-

tan. Una variedad de libros usados en español tuvieron muy buena aceptación en particular por trabajadores de México y otros países latinoamericanos quienes los compraron inmediatamente. Muchos de los participantes regresaron a casa con cajas llenas o con los brazos cargados de libros.

Los candidatos al Senado y Congreso de Nueva York y Nueva Jersey y otros estados como Alabama, California, Massachusetts, Illinois, Michigan, Ohio, Georgia y Washington, D.C., por el Partido Socialista de los Trabajadores estaban sentados en el escenario y fueron presentados desde allí.



LAURA ANDERSON • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Margaret Trowe, candidata a la vicepresidencia por el PST.**

### Continuará resistencia mundial

“Sabemos que los capitalistas no disminuirán sus ataques contra el pueblo trabajador”, dijo Trowe en su discurso. “Sabemos que continuará la resistencia en todo el mundo. Y sabemos que nuestra clase está siendo empujada hacia una potente lucha por el poder. Estamos construyendo el partido comunista revolucionario que pueda jugar un papel decisivo en la fuerza, con-

fianza y unidad que nuestra clase necesitará en la lucha por el poder”.

“Durante toda esta campaña”, añadió, “hemos recibido una fuerte acogida con nuestro mensaje de que el auge económico capitalista existe a expensas de la mayoría de los trabajadores. Los trabajadores hoy día trabajan más duro y más horas, generalmente por un sueldo que cubre menos gastos que antes”.

“Estamos logrando que un número significativo de trabajadores empiece a entender más a fondo cómo los intereses de la clase obrera y los de un puñado de familias multimillonarias que gobiernan este país están en un conflicto irreconciliable”, dijo Trowe. “Independientemente de cuál de los candidatos capitalistas sea electo presidente, éste representará los intereses del capital y continuará la ofensiva bipartidista contra los derechos y el nivel de vida de los trabajadores —tanto aquí como en el extranjero— de los últimos ocho años”.

La candidata del PST aplaudió al millón de trabajadores y campesinos que marcharon en La Habana unas par de semanas atrás para protestar contra la más reciente intensificación de la guerra económica de Washington contra el pueblo trabajador en Cuba.

“Nuestra campaña dice la verdad sobre Cuba, y eso ha ayudado a que los trabajadores y agricultores entiendan que tienen aliados allí, y un ejemplo estupendo de cómo llevar a cabo una exitosa lucha por el poder”, acotó Trowe. “Pueden ver en Cuba cómo la unidad de los trabajadores y agricultores es la fuerza motriz de la revolución. Y cómo la existencia de un partido revolucionario es esencial para que nuestra clase tome y consolide el poder”.

La campaña del Partido Socialista de los Trabajadores consiguió que sus candidatos aparecieran en la boleta electoral en 13 estados y el Distrito de Columbia, subrayó Greg McCartan, director nacional de la campaña del PST. El, junto con Olympia Newton — líder de la Juventud Socialista, miembro del comité de la campaña nacional y trabajadora en la imprenta de Pathfinder— presidieron el evento. McCartan dijo que durante la campaña electoral Trowe y Harris visitaron 70 ciudades y pueblos en Estados Unidos y otros seis países.

### **Espacio político en Yugoslavia**

Argiris Malapanis, empacador de carne en Miami, quien acababa de regresar de Yugoslavia, donde formó parte de un equipo de reporteros de *Perspectiva Mundial*, habló sobre el impacto de la revuelta popular

y huelga política que tumbó al régimen de Milosevic a principios de octubre.

“La caída del régimen de Milosevic ha abierto un nuevo espacio político para la clase trabajadora”, afirmó Malapanis. “Y los trabajadores lo han aprovechado para pronunciarse, debatir de política y organizarse en defensa de sus derechos”.

“Durante los 10 años del conflicto en los Balcanes”, dijo Malapanis, “la mayoría de los comentaristas burgueses se esmeraron en hacernos creer que la matanza en Yugoslavia significaba que la civilización mundial amenazaba con desintegrarse, dividiéndose de acuerdo a ‘antiguos odios étnicos’. Pero es todo lo contrario. La matanza en Yugoslavia es producto de la desintegración del orden mundial capitalista; es producto de la intensificación de los conflictos entre burguesías rivales en los países imperialistas y los aspirantes a capitalistas —que quisieran ser la burguesía— en los estados obreros. Estos conflictos marcarán la política mundial cada vez más mientras exista el imperialismo”.

La meta de los imperialistas, dijo Malapanis, es reimponer el capitalismo en Yugoslavia y en toda Europa oriental y en la ex Unión Soviética, donde fue derrocado el capitalismo y se establecieron relaciones de propiedad estatal. Pero no puede lograrse con la lenta acumulación de medidas de mercado, enfatizó Malapanis. El imperialismo no puede lograr esta meta sin enfrentar y derrotar a la clase obrera en Yugoslavia y en otras partes, dijo, a través de sangrientos asaltos militares.

### **Nuevo régimen no representa ruptura**

El nuevo régimen, añadió, no representa una ruptura cualitativa con el gobierno de Milosevic. El nuevo presidente electo, Vojislav Kostunica, proviene de la misma casta burocrática privilegiada que ha estado rigiendo al estado obrero en Yugoslavia. Pero el derrocamiento del régimen policiaco de Milosevic crea más posibilidades para que los trabajadores y agricultores realicen actividades políticas y se vinculen a las luchas obreras y antiimperialistas alrededor del mundo.

Malapanis explicó que el trabajo de los comunistas de explicar lo que ha estado sucediendo en los Balcanes en la última década es esencial para desarrollar al movimiento comunista en Estados Unidos. “Al hacer este trabajo en Yugoslavia, trabajadores y estudiantes individuales han empezado a leer el *Militant* y libros de Pathfinder, están interesados en la lucha de clases en otras partes del mundo —incluso

Estados Unidos— y quieren debatir una perspectiva comunista”, dijo.

La resistencia del pueblo palestino en las últimas seis semanas y por qué los trabajadores con conciencia de clase apoyan la demanda de una Palestina democrática y laica fue el tema de la charla de Paul Pederson, de 25 años, organizador de la rama del PST en Brooklyn y candidato al Congreso. Pederson es voluntario en la imprenta de Pathfinder.

### **Por una Palestina democrática y laica**

Trabajadores, estudiantes y personas de origen árabe —cuya población va creciendo aquí, al igual que la de los inmigrantes de América Latina, Asia y otras regiones— han organizado manifestaciones de solidaridad con el pueblo palestino en muchas ciudades. Una reciente manifestación de 15 mil personas en Nueva York en apoyo a Israel fue respondida al día siguiente por otra protesta de igual tamaño a favor de la causa palestina, cosa inconcebible hace una década. El aporte principal que pueden hacer los trabajadores comunistas es brindar una perspectiva de clases a estas acciones y ofrecer a los trabajadores y estudiantes que participan en ellas la oportunidad de profundizar su participación en la lucha de clases en Estados Unidos, dijo Pederson.

“No hay solución al problema palestino dentro del marco imperialista”, afirmó Pederson. “La voluntad del pueblo palestino de seguir luchando contra la brutalidad e los ultrajes de la ocupación israelí, de luchar por la tierra que les fue robada, es un problema irresoluble para el imperialismo”.

Pederson explicó que el estado de Israel se basa en la falsa promesa de las fuerzas burguesas de que los judíos podrán escapar del antisemitismo creando su propio estado, basado en el despojo de otro pueblo. “La realidad es que lejos de ser una salvación para los judíos, Israel es una trampa mortal”, subrayó Pederson. “Empuja a sus partidarios hacia una alianza con las mismas fuerzas de clases que recurrirán al fascismo y al antisemitismo para mantener el poder al intensificarse la crisis social, y los aleja de la única fuerza social que puede terminar con estos horrores para siempre: los trabajadores del mundo”.

La demanda de una Palestina democrática y laica apunta a la creación de una alianza entre los trabajadores y agricultores dentro de Israel que son explotados por la clase gobernante israelí, por un lado, y los palestinos que luchan contra el despojo de su tierra por Tel Aviv, por el otro. Su-

brayó la importancia de exigir que Israel se retire inmediatamente de los territorios ocupados.

Jack Willey, miembro del Comité Sindical Industrial del PST y de la rama del partido en Grand Junction, Colorado, habló sobre sucesos en el movimiento obrero y la participación y respuesta del partido y de la Juventud Socialista en ellos. Calificó la decisión reciente de la rama del partido en Ft. Collins de trasladarse a Grand Junction como “una victoria para el movimiento comunista” que proviene del creciente trabajo del partido entre los mineros del carbón en el Oeste. Los miembros del partido trabajan hoy en talleres de costura, fábricas textiles, emparadoras de carne y minas de carbón, y pertenecen —y luchan por reforzar— a los sindicatos industriales en esas industrias.

Willey describió algunas de las luchas de los obreros de la costura y empaadores de carne por todo el país por un sindicato, por un trato digno, salarios justos y mejores condiciones de trabajo. Los trabajadores de Pillowtex, una gran compañía textil, recientemente ganaron campañas para unirse al sindicato de la aguja y textil UNITE en Rocky Mount, Carolina del Norte, y en Scottsboro, Alabama.

Señaló el “creciente número de trabajadores que buscan el apoyo de otros sindicalistas para sus huelgas y ofrecen su solidaridad a otros militantes”. Citó como ejemplo el caso de los trabajadores de la Tartan Textile que lanzaron una huelga contra una compañía de lavado industrial en Pompano Beach, Florida, en julio y después la extendieron a otras instalaciones de la compañía por todo el país. Los trabajadores de la Tartan estuvieron también en Oceanside, Nueva York, a mediados de octubre para apoyar a los trabajadores de una compañía de lavado industrial allí a ganar una huelga de tres días para que su sindicato fuera reconocido.

“El movimiento comunista se basa hoy en día en las industrias donde los trabajadores están respondiendo más inmediatamente a la ofensiva de los patrones”, afirmó Willey. “Es donde una nueva vanguardia proletaria está surgiendo al resistir las condiciones que les imponen. Estos militantes están llegando a conclusiones de mayor alcance, están interesados en debatir una perspectiva revolucionaria y pueden ser reclutados al movimiento comunista”.

Un ejemplo citado es el de las experiencias de Frank Forrestal, candidato socialista a senador y minero de carbón, quien recientemente vendió cinco suscripciones del

*Militant* a sus compañeros de trabajo. Uno de estos nuevos lectores, ansioso de darles la noticia de la candidatura de Forrestal a los demás compañeros de trabajo, le preguntó a Forrestal, “¿Les vas a dar la noticia tú o se la doy yo?”

### Posibilidades de reclutamiento

“Existe una creciente convergencia entre lo que hacen el PST y la Juventud Socialista y las acciones de la vanguardia obrera”, dijo Harris. “La vanguardia política de la clase obrera en este país está convergiendo con el programa del movimiento comunista. Necesitamos organizarnos para responder a esta realidad”.

Harris dijo que el Comité Nacional del PST se había reunido en Nueva York en días anteriores para debatir cómo estructurar el partido para responder a las posibilidades de reclutar a trabajadores al movimiento.

Basándose en las experiencias iniciales en Nueva York y la respuesta de trabajadores que están llegando a conocer al partido de diferentes formas en todo el país, Harris subrayó que por primera vez en muchos años “es posible, mediante trabajo consecuente de propaganda en distritos obreros, conocer y reclutar a trabajadores y sindicalistas al partido”.

Cada rama del partido estará buscando una zona donde haya una respuesta política por parte de trabajadores a las mesas con el *Militant*, *Perspectiva Mundial*, libros de Pathfinder y *New International*, organizadas por trabajadores socialistas y miembros de la Juventud Socialista. Cuando encuentren uno de estos distritos, los miembros del partido establecerán ahí una librería Pathfinder, iniciarán una serie semanal de

foros del Militant Labor Forum y comenzarán a tener clases con trabajadores y jóvenes que estén interesados en unirse al movimiento comunista.

Las prioridades y tareas políticas de las ramas del partido cada vez más se derivan de lo que los trabajadores piden que haga el partido, señaló Harris. Esto incluye la tarea de colocar libros de Pathfinder en librerías y bibliotecas para que el arsenal del movimiento comunista sea más accesible a los trabajadores de vanguardia. Los partidarios del partido han tomado una iniciativa para participar en este esfuerzo.

Más trabajadores, como los miembros del sindicato del acero de la planta de Titan Tire en Misipipi, están proponiendo tener clases con los trabajadores socialistas. El establecimiento de programas educacionales sistemáticos para aprender, reaprender e interiorizar el programa comunista “es un requisito para construir el movimiento comunista hoy día”, dijo Harris.

Otra tarea clave es establecer ventas y trabajo político semanales a las entradas de las plantas y minas donde el partido busca mantener una presencia y contactos con la fuerza de trabajo a largo plazo. Otros trabajadores de vanguardia se empezarán a sumarse a este esfuerzo, dijo, y verán cómo le da al movimiento socialista organizado más respeto entre los trabajadores y más conocimiento de lo que pasa en diversas industrias, además de posibilidades de reclutar.

Los participantes del mitin contribuyeron 2 mil dólares a la campaña de fondos para el *Militant* y *Perspectiva Mundial*. A nivel internacional se logró recaudar 113 mil dólares en esta campaña, superando la meta de 110 mil dólares. ■



**SUSCRIBASE HOY**

4 MESES POR US\$6

Oferta para nuevos lectores

Una rebelión popular puso fin al régimen burocrático de Milosevic en Yugoslavia. Los imperialistas tendrán que enfrentarse directamente al pueblo trabajador en su objetivo eventual de reimplantar el capitalismo. Lea *Perspectiva Mundial* y manténgase informado.



NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

APTO. # \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_

ESTADO/PAIS \_\_\_\_\_

CODIGO POSTAL \_\_\_\_\_

TEL. \_\_\_\_\_

SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION \_\_\_\_\_

Envíe su cheque o giro postal a *Perspectiva Mundial*, 410 West St., Nueva York, NY 10014.



# Nueva Casa Blanca seguirá curso bipartidista de Clinton a la derecha

POR MARTÍN KOPPEL

La administración Clinton-Gore ha prescrito un viraje hacia la derecha en el eje bipartidista de la política burguesa. Los gobernantes capitalistas norteamericanos, a través de los partidos Demócrata y Republicano que representan sus intereses de clase, han acelerado la arremetida contra los trabajadores y agricultores. Y la nueva Casa Blanca y el Congreso tomarán eso como punto de partida al continuar esta trayectoria antiobrera.

La administración demócrata saliente, con una mayoría republicana en ambas cámaras del Congreso durante seis de los últimos ocho años, disparó las primeras salvadas contra el salario social que el pueblo trabajador conquistó en las masivas luchas sindicales de los años 30 y las batallas por los derechos civiles de los años 50 y 60. Han intensificado los ataques a nuestro salario neto, nuestras condiciones de trabajo y nuestra dignidad, tanto dentro como fuera de nuestro trabajo. Y han reducido nuestras libertades políticas como anticipación de los esfuerzos del pueblo trabajador de defender nuestros derechos sociales: la resistencia por parte de trabajadores, agricultores y jóvenes que ha comenzado a desarrollarse y extenderse en Estados Unidos en los últimos años.

Esta ofensiva dentro de Estados Unidos va acompañada de la incrementada agresión militar de Washington por todo el mundo, desde Iraq hasta Yugoslavia y el Mar de China Meridional.

## 'Acabar con el welfare'

Una de las principales consignas de la campaña electoral de Clinton hace ocho años era su promesa de "acabar con el *welfare* según lo conocemos", refiriéndose al sistema de asistencia pública. En 1996 cumplió con esta promesa reaccionaria al firmar la llamada Ley de Reconciliación de la Responsabilidad Personal y la Oportunidad de Trabajo, medida adoptada con los votos de 230 republicanos y 98 demócratas en la Cámara de Representantes y de 53 republicanos y 25 demócratas en el Senado.

La ley eliminó el programa federal Ayuda para Familias con Hijos Dependientes

(AFDC) y excluyó de los cupones de alimentos y los beneficios de Medicaid a muchos trabajadores. La AFDC había sido codificada más de 60 años atrás en la Ley del Seguro Social, aprobada por el Congreso en 1935 bajo la presión del auge de luchas obreras. Al eliminar este programa, Clinton y el Congreso iniciaron la batalla para echar atrás otros aspectos de las conquistas del pueblo trabajador relacionadas al seguro social.

A principios de 1999, la Casa Blanca ya se jactaba que las listas de asistencia pública se habían reducido en un 44 por ciento desde 1994. La mitad de las personas excluidas de estos beneficios estaban desempleadas, y la mayoría de las demás personas tenían empleos artificiales creados para mantenerlas ocupadas, recibiendo el salario mínimo sin beneficios. Otros millones de personas quedarán excluidos el año próximo cuando venza el plazo de cinco años para recibir asistencia pública.

Este ataque bipartidista lanzado hace cuatro años enmarca el actual debate de época electoral sobre la "reforma" del Seguro Social. Independientemente de las diferencias entre las propuestas de distintos demócratas y republicanos, todas comienzan a socavar el carácter del Seguro Social como garantía universal (*entitlement*). Todas se basan en "suplementar" las pensiones financiadas por el gobierno federal, aunque al principio sea de forma ínfima, con cuentas privadas de ahorros que aumentan la responsabilidad individual por la jubilación. Estos proyectos se combinan con la reducción de pensiones, un aumento de la edad de jubilación y un alza de los impuestos a los empleados.

Las consecuencias de la "reforma de la asistencia pública" de 1996 son especialmente desastrosas para las mujeres trabajadoras, especialmente entre las 10 millones de mujeres que crían a niños por su propia cuenta. Los que abogan por apoyar a Clinton, porque éste vetó un par de medidas que limitarían el derecho al aborto, frecuentemente encubren este ataque contra los derechos sociales de la mujer.

Es más, si bien los gobernantes norteamericanos no han logrado anular el fallo de la Corte Suprema, conocido como *Roe v. Wade*, que en 1973 despenalizó el abor-

to, *el acceso* al aborto está diferenciándose de acuerdo a divisiones de clase. En 1998, el 86 por ciento de los condados y la tercera parte de las ciudades en Estados Unidos no contaban con proveedores de aborto, lo cual aumenta los costos de viaje y alojamiento, agregándolos a los demás obstáculos que enfrentan las mujeres.

Durante la presidencia de Clinton, el porcentaje de la población estadounidense sin seguro médico aumentó al 16 por ciento en 1999, mientras que las personas que sí tienen seguro médico se ven obligadas a pagar más por los servicios.

También los productores agropecuarios se han visto golpeados duramente por la deuda capitalista durante estos años. Las leyes agrícolas impulsadas por el gobierno favorecen los intereses agropecuarios capitalistas, acelerando el número de liquidaciones forzosas de fincas. Encima de esto, los agricultores que son negros sufren discriminación por el gobierno y los prestamistas privados, sometiéndolos a aún más inseguridad y ruina.

## Ataque a los derechos democráticos

El pueblo trabajador sentirá el impacto acumulativo de estos ataques sociales con especial fuerza una vez que comience el próximo descenso del ciclo comercial capitalista, fenómeno que sí ocurrirá, a pesar de la retórica de diversos propagandistas sobre una supuesta "nueva economía" sin recesiones e impulsada por el Internet.

Sin embargo, el pueblo trabajador ya está sintiendo más directamente las presiones ejercidas por los gobernantes contra los derechos democráticos. Las siguientes son apenas algunas de las medidas que han tomado la Casa Blanca, el Congreso y las cortes:

En nombre de la "guerra antidrogas", la Ley de Delincuencia de 1994, suscrita por Clinton, socavó las garantías de la Cuarta Enmienda a la Constitución contra incautaciones y pesquisas arbitrarias en hogares particulares. Los tribunales prácticamente han eliminado estos derechos en relación a los automóviles.

La Ley de Responsabilidad de la Inmigración Ilegal y Reforma, firmada por Clinton en 1996, amplió los poderes del Servicio de Inmigración y Naturalización

(INS) para detener y deportar a inmigrantes sospechosos de ser “ilegales” sin derecho a revisión o apelación judicial. El INS, actualmente la agencia policiaca nacional más grande, ha aumentado las redadas de fábricas y deportaciones a niveles récord.

La Ley de Antiterrorismo y Pena de Muerte Eficaz de 1996, entre otras cosas, permite que el INS encarcele a inmigrantes usando “pruebas secretas” y amplía los poderes del gobierno de recurrir a intervenciones telefónicas y de detener a individuos sin fianza bajo “detención preventiva”. Más de 20 personas han sido encarceladas sobre la base de “pruebas secretas”, en su mayoría inmigrantes árabes y musulmanes.

En nombre de reforzar la defensa de la “seguridad nacional”, Clinton está instando al Congreso a que redacte una ley de secretos del gobierno—ofreciendo más protección al espionaje y al pisoteo de las libertades constitucionales—que el presidente podría firmar sin pagar un precio político demasiado alto. Ante oposición considerable, aun entre la opinión pública burguesa, Clinton a principios de noviembre decidió no firmar una medida radical que habría catalogado como delito la revelación de información gubernamental “clasificada” a personas “no autorizadas”.

La administración Clinton-Gore financió una expansión récord de policías en las calles de Estados Unidos y dotó de armas aún más pesadas y mortíferas a las fuerzas policiacas. Bajo la bandera de combatir la delincuencia, la policía ha escalado el número de ejecuciones callejeras y su violencia contra el pueblo trabajador. La administración sentó la pauta con su mortífero ataque policial en 1993 contra el grupo religioso davidiano en Waco, Texas, ordenado por la fiscal general Janet Reno y aprobado por Clinton. Ese asalto, acompañado de tanques militares, provocó un incendio que carbonizó a 86 hombres, mujeres y niños.

La población en las cárceles norteamericanas ha aumentado al doble desde que Clinton asumió la presidencia. Mientras tanto, se ha restringido los derechos de apelación y de libertad condicional. Se han vuelto más comunes las condenas mínimas obligatorias, las sentencias más largas y el uso de presos como mano de obra para el “mercado libre”. El número total de personas en Estados Unidos que están enmarañadas en el sistema de “justicia”—encarceladas, bajo libertad de palabra o a prueba—asciende a un número récord de 6.3 millones.

Durante estos años, aumentó al triple el número anual de ejecuciones, así como el



STU SINGER/PERSPECTIVA MUNDIAL

**Miles de mineros de carbón se manifiestan en Washington el 17 de mayo para defender seguro médico de por vida. La administración demócrata de Clinton-Gore, junto a la mayoría republicana en el Congreso, lanzó las primeras salvadas contra el salario social del pueblo trabajador.**

número de personas acusadas de delitos que conllevan la pena capital desde que se promulgó la Ley Federal de Pena de Muerte de 1994. La ley “antiterrorista” de 1996 restringe severamente los derechos de los presos a las apelaciones de “habeas corpus”, que en muchos casos es el último recurso de los presos condenados a muerte.

Aun después de cumplir sus sentencias, los trabajadores ven restringidos permanentemente sus derechos. En 1996 Clinton firmó una ley sobre “delinquentes sexuales” que obligaban a los estados a divulgar al público los nombres de personas declaradas culpables de un delito sexual después de su excarcelación. Y más de 4 millones de personas—algunas entre rejas, otras que ya han cumplido sus condenas—se han visto privados de su derecho a votar por el resto de su vida, entre ellos casi la tercera parte de los hombres negros en Florida y en Alabama.

Bajo la bandera de prevenir ataques “terroristas”, el Pentágono ha creado, por primera vez, un “comando de defensa de la patria”, medida destinada a sentar las bases para usar las fuerzas armadas norteamericanas contra el pueblo trabajador en este país.

Los gobernantes norteamericanos han ofrecido resistencia a la escalada de violencia policiaca, incluidas protestas callejeras de miles de personas contra el asesinato de Amadou Diallo en Nueva York y

de Errol Shaw en Detroit. No obstante, los explotadores se verán obligados a recurrir a métodos más violentos a medida que se recrudezca la lucha de clases.

#### **Extensión de la política demócrata**

La política exterior de los gobernantes estadounidenses es una extensión de esta arremetida, impulsada por el afán de ganancias, contra el pueblo trabajador en Estados Unidos. Las acciones agresivas de Washington en el exterior han reforzado su posición militar en los Balcanes y Europa, así como el Medio Oriente respecto a sus rivales imperialistas más fuertes: en Londres, París, Berlín y Tokio, entre otros.

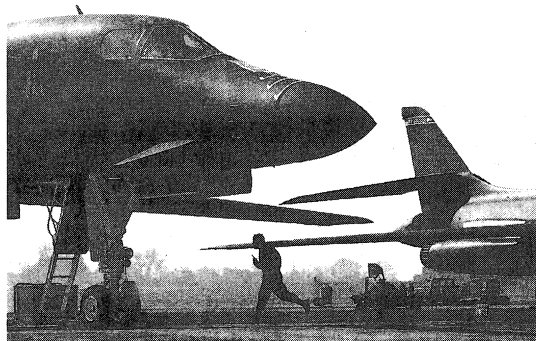
Clinton inició su primer mandato en enero de 1993 con varios días consecutivos de bombardeos contra Iraq: la continuación de lo que hizo la administración de George Bush. Desde entonces, Washington ha realizado bombardeos constantes—a veces semanalmente o a diario—contra el pueblo trabajador de Iraq.

Washington, junto a otras potencias imperialistas, ha impuesto y hasta ampliado la “zona de exclusión” por el 60 por ciento de ese país impuesta desde la Guerra del Golfo de 1991. También ha mantenido un bloqueo económico criminal para tratar de someter por el hambre al pueblo de ese país.

Al hacer valer la dominación imperialista de Washington en el Medio Oriente, Clinton—al tiempo que finge ser un “pacificador”—ha alentado la intransigencia de Tel Aviv para aferrarse a Jerusalén del Este y otros territorios ocupados desde la guerra de 1967. En todo caso, Clinton ha sido el presidente norteamericano más pro-israelí desde Harry Truman, quien promovió la creación del Estado de Israel al despojar sangrientamente al pueblo palestino de sus tierras.

En los Balcanes, las fuerzas de la OTAN dirigidas por Washington han librado campañas asesinas de bombardeos, destruyendo grandes centros industriales en Serbia el año pasado, y actualmente mantienen decenas de miles de tropas de ocupación en Yugoslavia. Al afirmarse aún más firmemente como la potencia militar predominante en Europa, los gobernantes norteamericanos ha buscado expandir la OTAN hacia el oriente y apretar su cerco de los estados obreros en Rusia y otras antiguas repúblicas.

Sobre un frente relacionado, la adminis-



**Aviones de guerra norteamericanos se preparan para bombardeos contra Yugoslavia durante ataque de la OTAN en 1999.**

tración de Clinton ha sentado las bases para establecer un sistema de “misiles” de defensa como un paso más hacia una capacidad de primer ataque nuclear para el imperialismo norteamericano. El paquete que la Casa Blanca está promoviendo va dirigido en primer lugar contra los estados obreros en Corea del norte y sobre todo China. Dicho sistema de “Guerras de las Galaxias” es un paso del cual la administración Reagan en los años 80 tuvo que desistir.

Además, el comandante en jefe Clinton—con apoyo bipartidista—ha desplegado tropas por todo el mundo, desde Somalia hasta Haití, y el año pasado movilizó masivamente a los marines y alguaciles federales para volver a ocupar el campo de tiro de la Marina de Guerra norteamericana en Vieques, Puerto Rico, una

colonia estadounidense.

El recrudescimiento bipartidista del embargo contra Cuba revolucionaria ha sido consecuente con la trayectoria de los gobernantes norteamericanos tanto aquí como en el exterior.

#### **Ataques a la revolución cubana**

Cuando estaba haciendo campaña para presidente en 1992, Clinton dio su apoyo a la mal nombrada Ley de Democracia Cubana, que a continuación el presidente George Bush firmó. La medida, también conocida como la ley Torricelli, prohíbe que las filiales extranjeras de empresas norteamericanas comercien con Cuba.

En 1996 la administración Clinton promulgó la “Ley de Libertad y Solidaridad Democrática Cubana”, también conocida como ley Helms-Burton, que intensificó considerablemente el embargo comercial norteamericano. Desde entonces, la Casa Blanca ha aplicado las nuevas restricciones comerciales, sancionando a compañías en el exterior que invierten en Cuba, política que ha tenido un efecto palpable sobre las condiciones de vida del pueblo cubano.

En un acto de arrogancia imperial, Clinton suscribió una ley el 28 de octubre—bajo las disposiciones de la “ley antiterrorismo”—que le autoriza al gobierno norteamericano apropiarse de 50 millones de dólares en fondos cubanos que ha congelado desde los años 60, y entregarlos a las familias de tres derrechistas cuya avioneta fue derribada en 1996 por la fuerza aérea cubana, por invadir provocadoramente el espacio aéreo cubano, a pesar de repetidas advertencias.

Estos ataques contra Cuba están entrelazados con la ofensiva contra los trabajadores en Estados Unidos.

Cuando se halló a Elián González sobre la costa de Florida el año pasado, por ejemplo, el gobierno norteamericano violó la soberanía cubana al negarse a entregar el niño a Cuba. Al mismo tiempo, la administración Clinton usó el caso como justificación para promover sus intentos de mejorar la imagen de la odiada “migra” y ganar fallos federales que establecieran precedentes jurídicos para ratificar la autoridad del INS en la aplicación de políticas, eximida del proceso normal de apelación y revisión, lo cual constituye uno de los principales objetivos.

El gobierno norteamericano usó la redada del 22 de abril por parte de agentes fuer-

temente armados del INS en un hogar en Miami, donde agarraron al niño cubano, para asestar un golpe contundente contra la garantía de la Cuarta Enmienda que protege a todos los residentes de Estados Unidos contra pesquisas e incautaciones arbitrarias.

Lo que al final condujo al retorno del niño a su hogar en Cuba no fue la buena fe de Washington sino la posición intransigente del gobierno revolucionario cubano y las movilizaciones de millones de trabajadores, quienes asumieron la ventaja moral a nivel mundial.

Otra medida promulgada por Clinton el 28 de octubre fue una ley de presupuesto agropecuario, con una enmienda que supuestamente permitía la venta de alimentos y medicinas a Cuba. Sin embargo, la ley no sólo intensifica el embargo contra la isla, sino que enriquece a los intereses agropecuarios acaudalados a expensas de los pequeños agricultores, y socava los derechos del pueblo trabajador al codificar los reglamentos existentes del departamento del Tesoro que privan a la gran mayoría de los residentes norteamericano del derecho a viajar a Cuba.



Esta trayectoria bipartidista—que marca un mayor desplazamiento hacia la derecha en el centro de la política burguesa en Estados Unidos—es la punta de partida para la administración que reemplace a Clinton-Gore en enero.

Sin embargo, los gobernantes adinerados enfrentan un problema creciente: el ascenso de la resistencia del pueblo trabajador a la ofensiva patronal que ha caracterizado los últimos años. Estas luchas abarcan desde los obreros de la costura y textiles que luchan por sindicalizarse en Nueva York, Alabama y Carolina del Norte; hasta los mineros del carbón que hacen frente al acoso patronal y el movimiento social en las comunidades mineras para defender los beneficios médicos vitalicios; los trabajadores inmigrantes que protestan contra los ataques racistas de derrechistas y el INS; y otros ejemplos demasiado numerosos para nombrar.

Los gobernantes norteamericanos están preparando el camino para enfrentamientos más directos con la clase obrera y sus aliados entre los agricultores explotados.

No obstante, según lo demuestran las páginas de *Perspectiva Mundial* en los últimos años, más y más trabajadores están resistiendo. Y habrá mayores batallas por venir. ■



# Hablan los mineros de Kolubara

## Explican la rebelión contra Milosevic, debaten retos bajo nuevo régimen

**POR CATHARINA TIRSÉN  
Y ARGIRIS MALAPANIS**

BEROSEVAC, Yugoslavia — El Campo D es la mina a cielo abierto más grande de esta región y probablemente en toda Serbia. Ubicada en las afueras de este pueblo, 40 millas al suroeste de Belgrado, tiene una veta de carbón de 30 metros de profundidad. Los mineros, que trabajan cuatro turnos desfasados, mantienen las minas en funcionamiento las 24 horas del día.

En el Campo D y en otras minas de esta región, unos 7 500 mineros producen 26 millones de toneladas de lignito cada año, lo cual genera la mitad de la electricidad de Serbia.

La región toma su nombre del río Kolubara. Viajando hacia el sur por el valle hacia las enormes minas, pudimos ver una planta termoeléctrica y una enorme fábrica de acero. Estas fábricas, minas y otras instalaciones industriales del complejo Kolubara emplean a 17 500 trabajadores.

El 29 de septiembre, los mineros aquí pararon labores, ocuparon las minas y declararon una huelga que duró nueve días. Su reclamo principal: que el presidente de Yugoslavia Slobodan Milosevic respetara la voluntad popular en los comicios del 24 de septiembre.

La huelga de los mineros inspiró acciones parecidas en otros centros industriales de toda la región. El movimiento de solidaridad con los huelguistas, que se propagó rápidamente, ayudó a los mineros a hacerles frente a la policía en sus intentos de aplastar la toma de las minas y contribuyó a la decisión de la cúpula militar del ejército yugoslavo de no intervenir.

Durante el mes después del derrocamiento del odiado régimen burocrático de

Milosevic, los mineros se han mantenido a la vanguardia de las luchas del pueblo trabajador en toda Yugoslavia para ampliar el nuevo espacio político que han conquistado, luchando para sustituir en la administración a los compinches del antiguo gobierno, mejorar las condiciones de vida y proteger en la práctica las conquistas de la propiedad nacionalizada.

### 'Las minas no debían parar nunca'

Las minas de Kolubara son una industria enorme que se suponía nunca debían parar", dijo Ruza Todorovic. "Por eso nues-

ron su creciente convicción de que el nuevo régimen puede resultar no ser muy diferente de su predecesor y que la lucha por mejores condiciones de trabajo y de vida será prolongada.

### Huelga política

En una situación de deterioro de las condiciones de trabajo y la situación represiva en el país, las elecciones presidenciales, en que Milosevic rehusó reconocer el triunfo de su contrincante, Vojislav Kostunica, fueron la chispa de la rebelión.

"A las 6:30 de la tarde del 29 de septiem-



**Ante presencia de la policía, mineros de Kolubara se sientan en cinta transportadora que lleva carbón a la planta de separación seca, durante huelga de nueve días. La policía desistió de ocupar las minas cuando se movilizaron 20 mil personas convocadas por los mineros.**

tra huelga fue fundamental en la caída de Milosevic". Todorovic, expedidor en el Campo D, habló con reporteros de *Perspectiva Mundial* el 26 de octubre. Sumadja, la región amplia que incluye Kolubara, tiene una fuerte presencia de obreros industriales y agricultores. Hasta entonces se la había considerado un baluarte de apoyo al régimen en Belgrado.

Todorovic y la mayoría de las dos decenas de mineros entrevistados aquí parecían comprender su peso social y la importancia de sus acciones en los cambios que están ocurriendo en todas las esferas de la vida en este país balcano.

Al mismo tiempo, muchos de los mineros y otros trabajadores entrevistados aquí entendían con toda seriedad los desafíos que tienen por delante. Algunos expresa-

bre, se hizo una convocatoria por teléfono desde la sede sindical y se apagaron todas las máquinas", dijo Miodrag Rankovic, presidente del comité de huelga de los mineros. Rankovic, también presidente local del sindicato minero en Kolubara, habló con reporteros de *Perspectiva Mundial* el 26 de octubre en la sede sindical de Beroševac.

Rankovic y varios de los trabajadores relataron que los mineros ocuparon las minas y demás instalaciones desde el primer momento del paro. El primer día de la huelga, entre 50 y 100 personas que no eran mineros llegaron a la puerta de la mina para manifestar su apoyo, según nos dijeron.

El tercer día de la huelga, el jefe del estado mayor del ejército yugoslavo, el general Nebojsa Pavkovic, se presentó para dar un ultimátum a los mineros para rein-

tegrarse a sus trabajos.

Pronto el general vio a 7 mil mineros y partidarios que llenaban una cancha de fútbol al pie de la colina donde el general y el comité de huelga se reunían. “Nuestra posición no era nada ambigua. No íbamos a retroceder, fuera como fuera”, dijo Minela Stanjevic, una empleada del centro de telecomunicaciones del Campo D.

Stanjevic, Radisav Jovanovic, quien supervisa el segundo turno en la sala de controles, y otros mineros dijeron que el hecho que el general presenciara la actitud reuelta de los trabajadores al insistir en la destitución de Milosevic figuró en la decisión de los jefes militares de no mandar los tanques a Kolubara o más adelante a Belgrado. Otros informaron sobre la resistencia entre las filas del ejército —compuesta mayormente de jóvenes reclutados, en su mayoría de familias obreras— a obedecer cualquier orden de avanzar contra los manifestantes.

Los próximos días, miles de trabajadores llegaron a engrosar las filas de los partidarios de los mineros. El último intento de romper la huelga tuvo lugar el 4 de octubre, cuando un destacamento de 800 agentes de la policía especial llegó para ocupar las minas. Los policías con su equipo antimotines golpeaban sus escudos protectores con sus porras pero sólo hicieron un masivo acto de presencia “sin ningún enfrentamiento sangriento, sólo la presión psicológica”, dijo Rankovic.

Como medida táctica para disipar la tensión y ganar tiempo, los huelguistas decidieron permitir que la policía entrara a una de las cuatro minas. “Pero arreglamos las máquinas”, dijo Radivoji Urosevic, quien trabajó 10 años como operario de rozadora en el Campo D y ahora, con licencia por incapacidad, trabaja a tiempo completo para el sindicato. “Los mineros desenchufaron el sistema eléctrico de manera que le hubiera sido imposible a gente de afuera saber cómo encender las máquinas”.

Entretanto, comenzaron a llegar miles de personas, echando a un lado las barricadas policíacas, cantando y gritando “¡Se fue!” refiriéndose a Milosevic. Antes del mediodía del 4 de octubre, ya habían llegado entre 20 mil y 50 mil trabajadores, agricultores y otros, muchos de ellos en grandes columnas de auto. “Ese fue el viraje decisivo”, dijo Rado Jovanovic. “Al ‘hombre’ le había llegado el fin”.

La policía se dio por vencida. Las unidades policíacas se quedaron en el pueblo un día más pero se vieron obligadas a marcharse al difundirse las noticias de la tre-

menda movilización en Belgrado.

Al mantener las minas cerradas y bajo control estricto, fue posible despachar varios grupos de mineros en autobús a la manifestación de medio millón de personas el 5 de octubre. Viajaron junto con un contingente grande de Cacak, dijeron varios trabajadores, y fueron de los primeros en ingresar al edificio de la Radio y Televisión de Serbia (RTS). Uno de los mineros que estuvieron al frente de los manifestantes que ocuparon el parlamento nacional, Branko Ilic, dijo, “Lo que iniciamos en Kolubara, el pueblo lo terminó aquí en Belgrado”.

Al día siguiente renunció Milosevic y reconoció la victoria electoral de Kostunica.

### ‘El poder está aquí’

Durante un recorrido de una de las minas del Campo D, el minero que manejaba el jeep señaló la cima de la máquina rozadora de 43 metros de altura. “¿Ve esa bandera allá arriba?” preguntó. “Nosotros la tomamos del parlamento en Belgrado. Esto muestra que el poder está aquí. Siempre ha estado aquí, pero ahora es más obvio”. Los demás mineros se rieron.

Un trabajador después de otro describió su empeño en proteger y aumentar el grado de control que ya han empezado a lograr en los centros de trabajo desde el 5 de octubre.

Inmediatamente después del derrocamiento de Milosevic, el comité de huelga se reunió y elaboró una nueva serie de demandas de los mineros, quienes mantuvieron las minas cerradas por unos días más. La primera era la destitución de toda la junta administrativa del complejo Kolubara y de los funcionarios del Ministerio de Energía que intentaron orquestar el ataque contra la huelga. Los mineros reanudaron la producción el 8 de octubre, una vez que se cumplió esa demanda.

Sin embargo, los trabajadores entrevistados dijeron que no sabían quienes eran los nuevos administradores o cómo habían sido nombrados. Según funcionarios del sindicato y la prensa local, la nueva junta administrativa está integrada por dirigentes de la Oposición Democrática de Serbia (DOS).

Entre las otras demandas importantes, los mineros exigieron un nuevo contrato que codificara mejoras en los salarios y las condiciones de trabajo, y el pago inmediato de varias semanas de salarios atrasados. Rado Jovanovic dijo que los mineros no han tenido un contrato en tres años y que habían estado negociando infructuosamente por dos años un acuerdo colectivo con los funcionarios ligados al régimen de Milosevic.

Algunos trabajadores describieron las

condiciones difíciles que enfrentan en el trabajo. Zoran Bantelic, un electricista que trabaja el turno de la noche, explicó que sólo el 10 por ciento de las luces funcionan y que la mina a cielo abierto está casi a oscuras. Faltan linternas, uniformes y repuestos para la maquinaria, que ya está en condiciones peligrosas.

Según los mineros entrevistados, funcionarios sindicales la prensa local, los salarios fluctúan entre 150 y 250 marcos alemanes mensuales (US\$1= DM2.29), inferior al salario promedio de 500 marcos hace cinco años. Los gastos mínimos para alimentos y servicios como electricidad y teléfono para una familia de tres llegaba a 200 marcos alemanes por mes el año pasado. El transporte, la ropa y otras necesidades pueden subir la cuenta hasta 1 500 marcos.

¿Cómo subsiste la gente? “Cultivando una huerta, recibiendo ayuda de familiares que tienen una parcela de tierra o vendiendo artículos por cuenta propia”, dijo Radivoji Urosevic. “Además no pagamos renta y tenemos seguro médico”. La mayoría de los trabajadores en Yugoslavia son dueños de sus apartamentos o casas y no pagan alquiler, una de las conquistas de la revolución yugoslava de 1945.

La crisis económica, que afecta no sólo a los mineros sino a todo el pueblo trabajador, es el resultado de la crisis capitalista mundial combinada con los métodos antiobreros de planificación y administración de los regímenes burocráticos anteriores. La crisis también se ha agudizado a niveles intolerables debido a los ataques militares y la guerra económica de las potencias imperialistas.

“En los últimos 10 años Milosevic nos hizo retroceder varias décadas”, dijo el minero Tejic Zivota. “Dejó al pueblo sin dinero y destruyó nuestras fábricas e industrias; sí, toda la economía.”

### Oposición a ataques de la OTAN

Zivota operó las máquinas rozadoras por más de una década. Ya no puede hacer ese trabajo porque sufrió una lesión grave en la guerra de Belgrado contra Croacia a comienzos de los 90.

“Nos obligaron a ir a pelear”, dijo Zivota. “Me escapé de la conscripción dos veces, pero al final nos agarraron. Fue Milosevic y otros como él en el gobierno que destruyeron a Yugoslavia. El fue quien introdujo el nacionalismo, lo cual nos hizo retroceder 50 años. El nos impuso su nacionalismo”.

La opinión de Zivota sobre esta cuestión, y su fuerte oposición a los bombardeos de la OTAN, la compartían la mayoría de los

trabajadores entrevistados.

En sus comentarios, Zivota se refería a la revolución de 1945, que triunfó con los partisanos y fue encabezada por el Partido Comunista, cuyo líder central fue Josip Broz (Tito). Los partisanos unificaron a los trabajadores y campesinos de todas las nacionalidades en la lucha contra la ocupación imperialista de Yugoslavia durante la Segunda Guerra Mundial. La aplicación de un programa que abogaba por la igualdad y el respeto a todas las nacionalidades y creencias religiosas, y que se oponía al chovinismo y al dominio de una nación por otra, fue un factor decisivo en la victoria del movimiento antifascista.

El pueblo trabajador convirtió la victoria contra los nazis en una revolución socialista, aboliendo las relaciones de propiedad capitalistas e implantando un estado obrero. El estado obrero estuvo deformado desde su nacimiento debido a la maldirigencia estalinista de Tito.

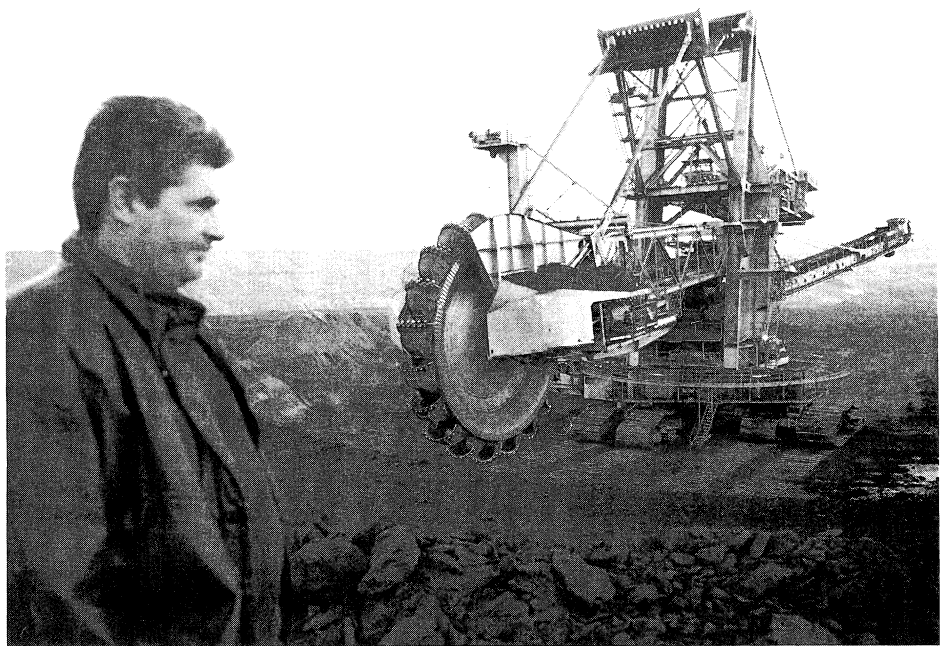
A principios de los años 90, al desintegrarse la Liga de los Comunistas Yugoslavos, Milosevic, el entonces presidente croata Franjo Tudjman, y otros políticos en los altos cargos de la casta burocrática tras la muerte de Tito empezaron a utilizar el nacionalismo para justificar sus ataques contra los mineros y otros trabajadores. Desataron guerras que condujeron al desmembramiento de la federación yugoslava a fin de apoderarse de la tierra y los recursos económicos para mantener su existencia parásita y estilo de vida burguesa. Así le entregaron a Washington y a otras potencias imperialistas una excelente oportunidad para intervenir militarmente.

Zivota, Stojan Aksentijvic y otros mineros estaban en contra de las guerras lanzadas por Milosevic y los ataques militares de la OTAN.

“Las bombas no le cayeron encima a Milosevic, sino a nosotros”, dijo Zivota. “De hecho, los bombardeos lo reforzaron por un tiempo”. El gobierno utilizó esos bombardeos para atacar aún más los derechos democráticos, agregó.

Zivota y los otros mineros se refirieron a los bombardeos de la OTAN contra la central termoeléctrica de Kolubara y otra central en Obrenovac, 20 millas al norte de aquí. “Eso fue un crimen contra nosotros, los trabajadores”, dijo Zivota.

Para abordar los problemas de los mineros en Kolubara, la dirección de DOS propone inversiones extranjeras en las minas, incluyendo la posibilidad de venderlas a capitalistas del extranjero. Esto se enmarca en su programa de aplicar “reformas de



ARGIRIS MALAPANIS • PERSPECTIVA MUNDIAL

**El minero Radivoji Urosevic frente a extractora de carbón en el Campo D, la mina más grande de Kolubara. Radivoji se opuso tajantemente a los bombardeos de la OTAN y también a las guerras libradas por Milosevic y demás regímenes burocráticos desde 1991 para tomar control de tierras y recursos y perpetuar su existencia parásita.**

mercado” y tomar pasos para integrar a Yugoslavia más al mercado capitalista mundial.

#### ‘Reformas de mercado’

Altos funcionarios del Sindicato de Trabajadores de la Electricidad de Serbia respaldan esta perspectiva. Entrevistado el 24 de octubre en las oficinas del sindicato en Belgrado, Dragan Veric, uno de sus funcionarios nacionales, dijo que estaba preocupado porque, según expresó, los trabajadores podrían sacar la conclusión equivocada de sus acciones recientes, sobre todo la sustitución rápida de los administradores, de que se puede avanzar hacia “una nueva clase de socialismo”. Eso no es posible, insistió. “Necesitamos una transición a una democracia ‘al estilo occidental’ con un capitalismo no explotador”.

La mayoría de los mineros entrevistados apoyaban la idea de inversiones capitalistas para mejorar las condiciones y la productividad, pero se oponían a la privatización. “El estado debe mantener por lo menos la mayoría del control, si llegan inversionistas”, dijo Aksentijvic.

Asimismo, los mineros albaneses y serbios en Kosova se oponen no sólo a la ocupación de las minas de Trepcja por tropas de la OTAN sino a los intentos de privatizar esas minas.

Sin embargo, entre estos trabajadores ha-

bía una diversidad de opiniones sobre el programa político de DOS y cómo luchar para mejorar las condiciones de trabajo y de vida.

“Tengo fe en ellos”, dijo Aksentijvic, refiriéndose al régimen de Kostunica.

“A pesar de que todo el mundo apoya a Kostunica, no vemos mejoría ahora o en un futuro próximo”, dijo Milina Pantelic, quien trabaja en la tienda de la mina. “Tal vez tengamos que salir de nuevo a la huelga si no conseguimos un contrato pronto”.

Gordana Jvremovic dijo que ella era una de los pocos mineros que había votado por Milosevic en los comicios —y sus compañeros de trabajo le toman el pelo amigablemente por eso— pero ella fue una de los militantes en la huelga. “Yo he sido socialista pero siempre he estado con los trabajadores, a diferencia de Milosevic, según me doy cuenta ahora”, dijo Jvremovic.

Independientemente de sus criterios sobre otros asuntos, estos trabajadores compartían una opinión sobre un aspecto. Están resueltos a ir nuevamente a la huelga por sus reivindicaciones y para buscar más control sobre las condiciones en el trabajo.

El minero Jubislav Perisic señaló una consigna que se utilizó en la rebelión de octubre y ahora se ve escrita en algunas de las máquinas en la mina: “Estamos observándolos”. Esto ahora va dirigido al nuevo régimen, comentó. ■



# Cuba rechaza moción 'antiterrorista'

## Gobierno de Panamá obligado a arrestar terroristas contrarrevolucionarios

**POR LUIS MADRID  
Y MARY-ALICE WATERS**

LA HABANA—La clausura de la Décima Cumbre Iberoamericana, celebrada en Ciudad de Panamá del 17 al 19 de noviembre, en vez de ser una denuncia unánime y general de la "miseria infantil", se convirtió en un fuerte enfrentamiento político entre el presidente salvadoreño Francisco Flores—respaldado por el gobierno de España—y el presidente cubano Fidel Castro en torno a quién es responsable del "terrorismo".

El dirigente cubano rechazó el intento de condenar exclusivamente al grupo independentista vasco ETA como "terrorista" en una resolución que se aprobó al cierre de la cumbre. Enfocó la atención

precedida unas horas antes por el arresto de Luis Posada Carriles, terrorista entrenado por la CIA, y otros derechistas por la policía panameña.

Las detenciones se realizaron poco después de que Castro, apenas llegado a Ciudad de Panamá para asistir a la cumbre, sostuvo una rueda de prensa en la que denunció la presencia en Panamá de individuos que habían estado involucrados en diversos operativos para asesinarlo.

En la sesión de clausura de la cumbre, los mandatarios aprobaron una resolución específica presentada por el presidente salvadoreño Flores en apoyo a la campaña imperialista española para condenar el "terrorismo de ETA" (siglas en euskera que significan "País Vasco y Libertad"), organización que busca la independencia vasca

cometidas en España, al tiempo que deseamos dejar constancia de nuestro apoyo y solidaridad con el pueblo y el Gobierno de España".

La votación fue de 20 a favor y una abstención: Cuba.

"Conocemos los crímenes cometidos ahí en España", dijo Castro al explicar por qué Cuba rehusaba votar a favor de la resolución. "Condenamos esos crímenes como los que se cometen en cualquier parte, como los que han cometido los israelíes contra los palestinos, asesinando a muchos de sus líderes".

Apuntó que la resolución "no menciona al terrorismo de Estado, y Cuba ha tenido más víctimas que nadie del terrorismo de Estado procedente de Estados Unidos".

El dirigente cubano destacó la hipocresía del régimen de Flores al presentar la resolución, ya que es El Salvador "donde reside el jefe principal de los terroristas [Posada], contra el cual no se ha hecho nada y ahora está preso".

El presidente José María Aznar y el rey Juan Carlos de España asistieron a la cumbre, aunque decidieron no desempeñar un papel visible a la hora de impulsarse la resolución "antiterrorista", confiando la tarea en el gobierno salvadoreño. En una "visita privada" a Madrid que realizó una semana antes de la cumbre, el presidente salvadoreño sostuvo discusiones con funcionarios del gobierno español y dirigentes del opositor Partido Socialista. Uno de los principales temas abordados fue el de cómo combatir el "terrorismo de ETA".

El canciller español Josep Piqué criticó a Cuba por abstenerse en la resolución, y advirtió que la posición cubana podría impedir el mantenimiento de "una relación normal".

Respondiendo a la intervención en la que Castro explicó el voto de Cuba, Flores tomó la palabra responsabilizando al gobierno cubano de las muertes de decenas de miles de salvadoreños. "Tanto Rusia, como Cuba, como el gobierno nicaraguense decidieron involucrarse en la guerra de nuestro país", dijo, en referencia a los 12 años de guerra civil en El Salvador iniciada a comienzos de los años 80. Acusó a Castro personalmente de "cruel, sangrienta e inaceptable responsabilidad en la guerra".

Flores asumió la presidencia de El Sal-



JORGE OLLER-GRANMA

**Familiares de víctimas del ataque de terroristas entrenados por la CIA contra avión cubano en 1976, en que perecieron los 73 ocupantes. Luis Posada Carriles, uno de los sentenciados por este crimen, quien escapó de una cárcel venezolana, fue arrestado durante la reciente cumbre.**

sobre la sangrienta represión israelí contra el pueblo palestino, así como el terrorismo del gobierno estadounidense, especialmente su responsabilidad por las decenas de miles de muertos en el conflicto civil librado en El Salvador en la década de 1980.

Clausurada con un lenguaje rara vez oído en círculos diplomáticos, la cumbre fue

del estado español y que se ha atribuido la muerte de numerosos funcionarios españoles y otras personas.

La resolución, que gozó del fuerte apoyo de los gobiernos portugués y mexicano en particular, declara, "Manifestamos nuestra firme condena al terrorismo y rechazamos las acciones del grupo terrorista ETA

vador como candidato de la oficialista Alianza Republicana Nacionalista, uno de los principales partidos burgueses en ese país. ARENA fue fundada en 1981 por Roberto D'Aubuisson, estrechamente vinculado a los escuadrones de la muerte que impusieron el terror al pueblo trabajador durante la guerra.

Flores dijo al presidente cubano, "Es absolutamente intolerable que usted, involucrado en la muerte de tantos salvadoreños . . . que entrenó a muchísimas personas para matar a salvadoreños, me acuse a mí de estar involucrado en el caso de Luis Posada Carriles".

"No te he acusado a ti", le contestó Castro. "Si tengo que acusarte, te acuso tranquilamente aunque tú seas más poderoso que el jefe del Pentágono". Haciendo referencia al aplastamiento de la rebelión popular de 1932 en El Salvador, donde unas 30 mil personas fueron masacradas por el régimen, señaló que en aquellos años "no existía una revolución cubana" que inculpar. También se refirió a la masacre de El Mozote en 1981, donde casi 800 personas, entre ellas más de un centenar de niños, fueron asesinadas por efectivos del Batallón Atlacatl, adiestrado por militares norteamericanos.

"Mas no debe olvidarse quiénes enviaron miles de millones de dólares en armas, allí a El Salvador", señaló el dirigente cubano. El gobierno estadounidense le dio al régimen armas "de las más sofisticadas, decenas y decenas de helicópteros, unos aviones que disparaban 5 mil balas por minuto".

#### **Apoyo internacionalista cubano**

"¡Sí! Nosotros apoyamos el movimiento revolucionario y no nos arrepentimos", aseguró el presidente de Cuba.

Explicó que al paso de los años Cuba había ayudado a fuerzas opositoras de la dictadura de Pinochet en Chile, a las fuerzas angolanas que se defendían de las invasiones lanzadas por el régimen sudafricano del apartheid, y a los combatientes independentistas en Cabo Verde y Guinea Bissau. Cuando los trabajadores y campesinos dirigidos por los sandinistas pelearon y derrocaron a la dictadura de Anastasio Somoza apuntalada por Washington, "los ayudamos, pero no fuimos los únicos".

"En el sentido en que lo estoy explicando", le aclaró Castro a Flores, "acepto tus imputaciones". Y concluyó diciendo, "La historia algún día tendrá que escribirse tal y como ha sido".

La negativa cubana de votar a favor de la resolución de condena al grupo vasco —

con la cual, dijo Castro, "a Cuba la quieren divorciar del pueblo español"— es consecuente con las posiciones que Cuba revolucionaria ha defendido por muchos años en Naciones Unidas y otros organismos.

En un debate sostenido en la Asamblea General de la ONU en diciembre de 1986, por ejemplo, la delegación cubana fue la única que se opuso a una resolución respaldada por Washington que condenaba el terrorismo pero que omitía toda referencia a la agresión imperialista. En un noticiero radial emitido en La Habana, tras el voto, se informó que Cuba se oponía a "toda resolución sobre terrorismo que no incluya el terrorismo norteamericano contra Nicaragua, los atentados de la CIA contra dirigentes cubanos, los crímenes israelíes en los territorios ocupados y las agresiones sudafricanas contra Angola y los llamados países de la Línea del Frente".

#### **Arrestan a terroristas derechistas**

Poco después de su arribo a Panamá el 17 de noviembre para participar en la cumbre, el presidente cubano denunció la presencia de terroristas contrarrevolucionarios buscados por crímenes contra cubanos en otros países. En una reunión con fuerzas de seguridad panameñas, una hora y media antes de la conferencia de prensa de Castro, funcionarios cubanos les dieron detalles sobre las direcciones, los números telefónicos, las descripciones y los nombres falsos empleados por varios terroristas de derecha que potencialmente podían participar en un atentado contra el presidente cubano. "[Les solicitamos] actuar con la mayor brevedad posible", indicó el canciller cubano Felipe Pérez Roque.

En realidad, dado el anuncio público que ya estaba programado, las autoridades panameñas tenían la opción, o bien de espionar a Posada, o bien de enfrentar la condena pública por dejarle escapar.

Menos de una hora después de la conferencia de prensa, señaló el canciller cubano, la policía panameña había arrestado "a los principales responsables del atentado": Posada Carriles, Gaspar Jiménez, Pedro Remón Rodríguez y Guillermo Novo. Posteriormente fueron arrestados César Matamoros, Roberto Carrillo y el chofer de Posada, José Hurtado. Carrillo y Hurtado son panameños, los otros detenidos son cubanoamericanos.

#### **Terrorista entrenado por la CIA**

El frustrado ataque es sólo uno de innumerables atentados fraguados contra el dirigente cubano, muchos de ellos, sobre todo

en los primeros años de la revolución, organizados directamente por Washington.

En una extensa entrevista aparecida el 12 de julio de 1998 en el *New York Times*, Posada se jactó de que la CIA lo había entrenado para participar en la invasión a Cuba realizada por 1 500 mercenarios de origen cubano en Playa Girón en 1961, acto organizado por Washington. Tras la derrota de la invasión, dijo Posada, la CIA lo reclutó para realizar atentados contra dirigentes cubanos y otros actos terroristas.

Junto al notorio contrarrevolucionario Orlando Bosch, Posada fue arrestado en Venezuela y condenado a 27 años de cárcel por el atentado dinamitero en 1976 contra un avión de Cubana de Aviación que acababa de partir de Barbados. Perecieron los 73 pasajeros y tripulantes, muchos de ellos miembros del equipo juvenil cubano de esgrima.

En 1985, después de ocho años en una prisión venezolana, Posada, quien gozaba de lazos con la CIA y la policía secreta venezolana, se fugó, evidentemente con ayuda. Según dijo a los entrevistadores del *Times*, se trasladó a El Salvador y fue incorporado al esfuerzo de Washington de proporcionar armas a la contrarrevolución, la *contra*, en la guerra contra la revolución nicaragüense.

Según el *New York Times*, Posada se ufano de haber "organizado una ola de atentados dinamiteros en Cuba el año pasado [1997] en hoteles, restaurantes y discotecas". Señaló que había recibido fondos de la Fundación Nacional Cubano Americana (FNCA). Las autoridades norteamericanas "no hicieron esfuerzo alguno para interrogarlo sobre el caso", señaló el artículo.

Poco después de aparecer la entrevista en el *Times*, ante la presión de la FNCA, Posada Carriles se retractó. El *Times*, no obstante, ha defendido su reportaje y la fidelidad de la entrevista.

En Panamá, la policía anunció el 20 de noviembre que había ocupado 50 libras de explosivos plásticos y de otros tipos. Indicó que en la residencia de José Hurtado, uno de los detenidos, encontró también un croquis del auditorio de la Universidad Nacional, el último sitio que había visitado Fidel Castro en Panamá.

Cuba ha solicitado la extradición de los detenidos nacidos en Cuba. Según las leyes panameñas, Cuba tiene 60 días para presentar pruebas que avalen su solicitud.

El gobierno venezolano del presidente Hugo Chávez ha dicho que tal vez solicite la extradición de Posada Carriles, a quien se busca por fugarse de la cárcel. ■

# Los 'días caniculares' de la Oposición de Izquierda

Quinto capítulo de 'La historia del trotskismo estadounidense' de Cannon

POR JAMES P. CANNON

[A continuación publicamos el quinto capítulo de *La historia del trotskismo estadounidense, 1928-38: informe de un participante*, la traducción de *The History of American Trotskyism, 1928-38: Report of a Participant*, por James P. Cannon. El libro comprende una serie de 12 conferencias públicas que Cannon dio en 1942 en Nueva York. Uno de los dirigentes fundadores del Partido Comunista de Estados Unidos tras la revolución rusa de octubre de 1917, Cannon fue uno de los principales dirigentes fundadores del Partido Socialista de los Trabajadores en 1938.

[*Perspectiva Mundial* está publicando este libro por entregas, capítulo por capítulo. El quinto capítulo se titula "Los días caniculares de la Oposición de Izquierda".

[Los subtítulos son de *Perspectiva Mundial*. Publicado con autorización; derechos reservados © 1944, 2000 Pathfinder Press.]



Nuestra última sesión nos llevó hasta la

primera Conferencia Nacional de la Oposición de Izquierda en mayo de 1929. Habíamos sobrevivido los difíciles primeros seis meses de nuestra lucha y mantenido intactas nuestras fuerzas, a la vez que habíamos conseguido nuevos adeptos. En la primera conferencia consolidamos nuestras fuerzas en una organización nacional, establecimos una dirección electa y definimos con más precisión nuestro programa. Nuestros miembros de filas eran firmes, resueltos. Contábamos con escasos recursos y numéricamente éramos muy pocos, sin embargo estábamos seguros de que habíamos encontrado la verdad y que al final venceríamos con esa verdad. Regresamos a Nueva York para empezar la segunda fase de la lucha por la regeneración del comunismo estadounidense.

La suerte de todo grupo político —ya sea para vivir y crecer o para degenerarse y morir— se decide en sus primeras experiencias a partir de la forma en que responde a dos cuestiones decisivas.

La primera es la adopción de un programa político correcto. Sin embargo, esto en

si no garantiza la victoria. La segunda es que el grupo decida de forma acertada cuál va a ser la naturaleza de sus actividades y qué tareas se va a plantear, dados el tamaño y capacidad del grupo, la etapa de desarrollo de la lucha de clases, la correlación de fuerzas en el movimiento político, etcétera.

## Necesidad de un programa correcto

Si el programa de un grupo político, en especial un grupo político pequeño, es falso, al final nada lo podrá salvar. Es imposible envidiar en falso tanto en el movimiento político como en la guerra. La única diferencia es que en tiempos de guerra las cosas llegan a tal extremo que toda debilidad sale a flote casi de inmediato, como lo demuestra etapa tras etapa la actual guerra imperialista. En la lucha política la ley opera igual de implacable. Los envites no funcionan. A lo sumo logran engañar gente por un tiempo, pero las principales víctimas del engaño, a fin de cuentas, son los que hacen el envite. Uno debe saber cumplir sus compromisos. Es decir, uno debe tener un programa correcto a fin de sobrevivir y servir a la causa de los trabajadores.

Un ejemplo de cuán nefasto resulta sostener una actitud de envite sin mucha reflexión con respecto al programa es el notorio grupo de Lovestone. Algunos de ustedes que son nuevos al movimiento revolucionario puede que jamás hayan oído hablar de esta fracción —la cual en un momento desempeñó un papel muy prominente—, ya que ha desaparecido por completo de la escena. No obstante, en aquellos días la gente que constituía el grupo de Lovestone eran los que dirigían el Partido Comunista de Estados Unidos. Fueron ellos los que llevaron a cabo nuestra expulsión, y cuando unos seis meses después ellos mismos fueron expulsados, empezaron con una fuerza mucho más numerosa y con más recursos que nosotros. En los primeros días eran mucho más impresionantes. Sin embargo, no tenían un programa correcto y tampoco intentaron desarrollarlo. Creían que podían hacerle un poquito de trampa a la historia; que podían tomar atajos en cuanto a los principios y

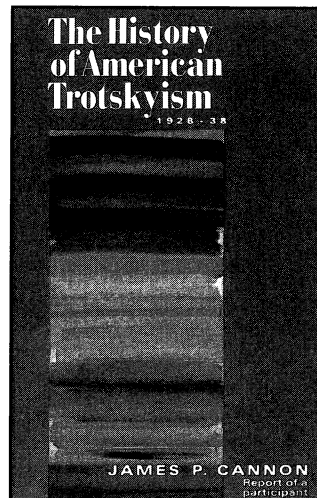
*De Pathfinder*

## La historia del trotskismo estadounidense

(The History of American Trotskyism)

James P. Cannon

En esta serie de 12 charlas presentadas en 1942, James P. Cannon relata un capítulo importante en la lucha para forjar un partido proletario en Estados Unidos. En inglés, US\$18.95



Adquiéralo de las librerías listadas en la penúltima página, o de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Fax: (212) 727-0150. Agregue US\$3.00 por costos de envío.



mantener fuerzas más numerosas transigiendo en la cuestión del programa. Y por un tiempo lo lograron. Sin embargo, al final, este grupo rico en energías y capacidades y con gente muy talentosa, fue totalmente destruido en la lucha política, se disolvió de forma ignominiosa. En la actualidad la mayoría de sus dirigentes —hasta donde sé, en realidad, todos—, se han subido al tren de la guerra imperialista, sirviendo intereses totalmente opuestos a los que se habían propuesto servir al comienzo de su labor política. El programa es decisivo.

Por otro lado, si el grupo malentendiendo las tareas que le imponen las condiciones del momento, si no sabe cómo responder a la más importante de las cuestiones en política —o sea: qué hacer ahora—, entonces el grupo, independientemente de los méritos que tenga, se puede agotar realizando esfuerzos mal orientados, actividades fútiles, y fracasar.

Así que como dije en mis primeras palabras, nuestro destino lo determinaron en aquellos primeros días la respuesta que dimos a la cuestión del programa y la forma en que analizamos las tareas del momento. En eso consistió nuestro mérito, como formación política recién creada dentro del movimiento obrero estadounidense, el mérito que aseguró el progreso, la estabilidad y el desarrollo ulterior de nuestro grupo: en que respondimos a estas dos cuestiones correctamente.

#### La cuestión rusa es esencial

La conferencia no abordó todos los problemas que planteaban las condiciones políticas del momento. Abordó únicamente los problemas más importantes, o sea, a los que había que dar respuesta primero. Y el primero fue el problema ruso, la cuestión de la revolución que existía. Como dije en la última presentación, desde 1917 una y otra vez se ha demostrado que la cuestión rusa es la piedra de toque de toda corriente política en el movimiento obrero. Quienes adoptan una posición equivocada sobre la cuestión rusa, tarde o temprano abandonan la vía revolucionaria.

La cuestión rusa ha sido aclarada un sinnúmero de veces en artículos, folletos y libros. Sin embargo, surge cada vez que ocurre un vuelco importante en los acontecimientos. Hasta fecha tan reciente como 1939 y 1940, tuvimos que debatir una vez más la cuestión rusa con una corriente pequeñoburguesa dentro de nuestro movimiento. Quienes deseen estudiar la cuestión rusa en toda su profundidad, toda su



**Obreros de la costura en Nueva Jersey en huelga, agosto de 1932. En sus 'días caniculares', la Oposición de Izquierda en EE.UU. estaba aislada de muchas luchas por la situación política. Esto empezó a cambiar en 1933 con el inicio del ascenso del movimiento obrero.**

agudeza y toda su urgencia pueden encontrar material abundante en la literatura de la Cuarta Internacional. Por eso no pienso tocarla en detalle esta noche. Simplemente la reduzco a lo más esencial y digo que la cuestión que enfrentábamos en nuestro primer congreso era la de si debíamos seguir apoyando al estado soviético, la Unión Soviética, a pesar del hecho de que su dirección había caído en manos de una casta conservadora, burocrática. En esos días hubo gentes que se denominaban y se consideraban revolucionarias, que se habían escindido del Partido Comunista, o que habían sido expulsados y que querían dar completamente la espalda a la Unión Soviética y lo que quedaba de la revolución rusa y empezar de nuevo, con un "borrón y cuenta nueva" como un partido antisoviético. Nosotros rechazamos ese programa y a todos los que nos instaban a seguirlo. Si hubiésemos transigido en ese asunto, en esos días habríamos conseguido muchos miembros. Tomamos una posición firme de apoyo a la Unión Soviética; no de derrocarla sino de intentar reformarla por medio de los instrumentos del partido y de la Comintern.

En el curso de los acontecimientos se demostró que todos aquellos que por impaciencia, ignorancia o subjetividad —o por la razón que fuera—, anunciaron de forma prematura la muerte de la revolución rusa, en realidad estaban anunciando su propio fin como revolucionarios. Todos y cada uno de esos grupos y tendencias de-

generaron, se desmoronaron desde su propia base, se hicieron al margen y en muchos casos se pasaron al campo de la burguesía. Nuestra salud política y nuestra vitalidad revolucionaria las salvaguardó, en primer lugar, la actitud correcta que asumimos respecto de la Unión Soviética, a pesar de los crímenes que habían cometido, incluso en contra nuestra, los individuos al control de la administración de la Unión Soviética.

La cuestión sindical tuvo una importancia extraordinaria, la tuvo entonces como la ha tenido siempre. En aquella época fue particularmente grave. Tras experimentar por largo rato con políticas oportunistas de derecha, la Internacional Comunista y los partidos comunistas que estaban bajo su dirección y control habían dado un giro enorme hacia la izquierda, al ultraizquierdismo: una manifestación característica del centrismo burocrático de la facción de Stalin. Después de haber perdido la brújula marxista, se distinguieron por una tendencia a saltar de la extrema derecha a la izquierda y viceversa. En la Unión Soviética habían pasado por una larga experiencia con políticas derechistas, conciliándose con los kulaks [campesinos ricos] y los *Nepmen* [hombres de la Nueva Política Económica], hasta que la Unión Soviética —y con ella la burocracia—, llegó al borde del desastre. En el ámbito internacional, políticas similares dieron resultados similares. En respuesta, y ante las críticas implacables de la Oposición de Izquierda, hicieron una sobrecorrección ultra-

izquierdista en todos los campos. En cuanto a la cuestión sindical viraron hasta la posición de abandonar los sindicatos establecidos, entre ellos la Federación Norteamericana del Trabajo [AFL], y empezaron un nuevo movimiento sindical hecho a la medida y bajo el control del Partido Comunista. La política descabellada de formar "sindicatos rojos" pasó a ser la orden del día.

Nuestra primera Conferencia Nacional adoptó una posición firme contra esa política, y se declaró a favor de operar dentro del movimiento sindical existente, confiando el sindicalismo independiente al sector no organizado. Sin clemencia atacamos el sectarismo renovado que comprendía esta teoría de un nuevo movimiento sindical "comunista" creado por medios artificiales. Al tomar esa postura, por lo acertado de nuestra política sindical, nos aseguramos de que cuando llegara el momento en que pudiéramos acceder al movimiento de masas, sabríamos cuál sería la ruta más corta para llegar a él. Acontecimientos posteriores confirmaron lo correcto de la política sindical aprobada en nuestra primera conferencia, y con la cual hemos sido consecuentes a partir de entonces.

La tercera gran cuestión de importancia a la que tenemos que responder era la de si debíamos crear un nuevo partido inde-

pendiente, o si todavía nos considerábamos una fracción del Partido Comunista existente y de la Comintern.

### Una fracción del Partido Comunista

Aquí también fuimos acosados por gente que se consideraba izquierdista: antiguos miembros del Partido Comunista que totalmente se habían echado a perder y que querían tirar lo sano con lo podrido; elementos sindicalistas y ultraizquierdistas que, por su antagonismo con el Partido Comunista, estaban dispuestos a combinarse con cualquiera que quisiera crear un partido para oponerse. Es más, en nuestras propias filas hubo quienes reaccionaron subjetivamente ante las expulsiones burocráticas, las calumnias, la violencia y el ostracismo que se emplearon en contra nuestra. También querían renunciar al Partido Comunista y empezar un nuevo partido. Esta propuesta poseía un atractivo superficial. Sin embargo, resistimos, rechazamos esa idea. La gente que simplificaba demasiado el asunto nos solía decir: "¿Cómo pueden ser una fracción de un partido cuando de allí los han expulsado?"

Les explicábamos: Es cuestión de evaluar correctamente a los miembros del Partido Comunista y de encontrar el enfoque táctico apropiado para acercárseles. Si el

Partido Comunista y sus militantes han degenerado a tal punto que no tienen salvación y si existe un grupo más progresista de trabajadores (ya sea de hecho o potencialmente a partir de la dirección que el grupo lleve) del cual podamos formar un partido nuevo y mejor, entonces el argumento a favor de un nuevo partido es válido. Sin embargo, decíamos, no vemos tal grupo por ningún lado. No vemos verdaderos progresistas, militantes, un verdadero intelecto político en todas estas distintas oposiciones, en estos individuos y tendencias. Casi todos son críticos de sillón y sectarios. La verdadera vanguardia del proletariado la componen las decenas de miles de trabajadores a los que ha despertado la revolución rusa. Ellos aún se mantienen fieles a la Comintern y al Partido Comunista. Ellos no han seguido de cerca el proceso de degeneración gradual. No han desentrañado las cuestiones teóricas que están al fondo de esta degeneración. Es incluso imposible que ellos lo atiendan a uno a menos que uno se ubique en el plano del partido y aspire no a destruirlo sino a reformarlo, exigiendo la readmisión al partido con derechos democráticos.

Ese problema lo resolvimos correctamente al declaramos una fracción del partido y de la Comintern. A nuestra organización la denominamos *La Liga Comunista de Estados Unidos (Oposición)*, para indicar que no éramos un nuevo partido sino simplemente una fracción de oposición dentro del antiguo partido. La experiencia ha demostrado con creces lo correcto de esta decisión. Al mantenernos como partidarios del Partido Comunista y de la Internacional Comunista, al oponernos a los dirigentes burocráticos en la cima, pero evaluando correctamente a las filas tal y como eran en aquel momento, y al buscar entrar en contacto con ellos, seguimos captando nuevos reclutas a las filas de los trabajadores Comunistas. La mayoría de nuestros miembros en el primer lustro de nuestra existencia surgió del PC. Así creamos las bases de un movimiento Comunista regenerado. En cuanto a la gente antisoviética y antipartidista, nunca produjeron más que confusión.

De la decisión de formar, en esa época, una fracción y no un partido nuevo, se deriva otra cuestión importante y problemática, la cual se debatió y disputó a fondo en nuestro movimiento por cinco años, desde 1928 hasta 1933. Esa cuestión era: ¿Qué tarea concreta debemos plantearle a este grupo de 100 personas dispersas por todo lo ancho de este vasto país? Si nos constituimos como partido independiente, enton-

SUSCRIBASE AL

# Militant

¡RECIBALO CADA SEMANA!

**12 SEMANAS POR US\$10**  
Especial para nuevos lectores



---

**NOMBRE**

---

**DIRECCION**

---

**APTO. #**

---

**CIUDAD**

---

**ESTADO/PAIS**

---

**CODIGO POSTAL      TEL.**

---

**SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION**

---

Envíe su cheque o giro postal a:  
The Militant, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

ces debemos apelar directamente a la clase trabajadora, dar la espalda al degenerado Partido Comunista y emprender una serie de esfuerzos y actividades en el movimiento de masas. Por otro lado, si hemos de constituirnos no como partido independiente sino como una fracción, de esto se deriva que nuestros más importantes esfuerzos, llamados y actividades se deberán dirigir no a la masa de 40 millones de trabajadores estadounidenses, sino a la vanguardia de la clase organizada en el Partido Comunista y su entorno. Se puede ver cómo esas dos cuestiones estaban ligadas. En la política, y no sólo en la política, una vez que uno dice "A" debe decir "B". O bien nos orientábamos hacia el Partido Comunista o nos alejábamos del Partido Comunista, en dirección de las masas sin desarrollar, sin organizar y sin educar. No puede haber pollo en corral y en cazuela.

El problema consistía en comprender la verdadera situación, la etapa de desarrollo en ese momento. Por supuesto, uno debe encontrar un camino a las masas a fin de crear un partido que pueda dirigir una revolución. Sin embargo, el camino a las masas pasa por la vanguardia y no por encima de ella. Algunos no entendían eso. Creían que podían soslayar a los trabajadores de disposición comunista, e ir a caer en medio del movimiento de masas para encontrar allí a los mejores candidatos para el grupo más avanzado y de mayor desarrollo teórico del mundo, es decir, la Oposición de Izquierda, que era la vanguardia de la vanguardia. Esta concepción era errónea, producto de la impaciencia y de la incapacidad de pensar las cosas a fondo. Decidimos en cambio que nuestra tarea principal era la *propaganda*, no la *agitación*.

#### Trabajo de propaganda

Dijimos: Nuestra primera tarea es dar a conocer a la vanguardia los principios de la Oposición de Izquierda. No nos ilusionemos con la idea de que en este momento podemos llegar a la gran masa sin educar. Primero debemos conseguir lo que se pueda de este grupo de vanguardia, que consta de decenas de miles de militantes y simpatizantes del partido, y a partir de ellos cristalicemos cuadros suficientes, ya sea para reformar el partido o, si después de un gran esfuerzo que al final fracase —y sólo cuando se determine contundentemente el fracaso—, forjar un partido nuevo con las fuerzas que se hayan reclutado en el proceso. Sólo así es posible que reconstituamos el partido en el ver-

dadero sentido de la palabra.

Por aquel entonces apareció en el horizonte una personalidad, quien también quizás les resulte desconocido a muchos de ustedes, pero que en esos días hizo bastante alboroto. Albert Weisbord había sido miembro del PC y consiguió que lo expulsaran en 1929 por hacer críticas, o por una u otra razón, eso nunca quedó claro. Después de su expulsión Weisbord decidió estudiar un poco. Con frecuencia sucede, como verán, que después que alguien recibe un trancazo empieza a preguntarse qué lo provocó. Al poco tiempo Weisbord concluyó sus estudios y se pronunció trotskista; pero no trotskista en un 50 por ciento como nosotros, sino un trotskista verdadero y genuino al 100 por ciento, cuya misión en la vida era aclararnos las cosas.

Su revelación consistía en lo siguiente: los trotskistas no deben ser un círculo de propaganda, sino que deben pasar directamente al "trabajo de masas". Esa concepción debía llevarlo lógicamente a proponer la formación de un nuevo partido, algo que no podía hacer tan fácilmente porque carecía de miembros. Tendría que aplicar la táctica de ir primero a la vanguardia, y tendría que aplicárnosla a nosotros. Con algunos de sus amigos empezó una enérgica campaña de "cavar desde adentro" y martillar desde afuera a este pequeño grupo de 25 ó 30 personas que para entonces teníamos organizadas en la ciudad de Nueva York. A la vez que nosotros proclamábamos la necesidad de hacer propaganda entre los miembros y simpatizantes del Partido Comunista, como un vínculo hacia el movimiento de masas, Weisbord, proclamando un programa de acción de masas, dirigía el 99 por ciento de sus acciones de masas no a las masas, y ni siquiera al Partido Comunista, sino a nuestro pequeño grupo trotskista. Con nosotros estaba en desacuerdo en todo y nos denunciaba como falsos representantes del trotskismo. Cuando decíamos "sí", él decía, "decididamente sí". Si ofrecíamos 75, él pujaba más aún. Cuando dijimos "Liga Comunista de Estados Unidos", él denominó a su grupo la "Liga Comunista de Lucha" para hacerlo más fuerte. El meollo de la pugna con Weisbord fue la cuestión de la naturaleza de nuestras actividades. Se impacientaba por lanzarse al trabajo de masas por encima del Partido Comunista. Rechazamos su programa y él nos denunció en gruesos boletines mimeografiados.

Algunos de ustedes quizás aspiren llegar a ser historiadores del movimiento, o por lo menos estudiantes de la historia del

movimiento. De ser así, estas charlas informales que estoy dando pueden servir como mojonos para un estudio más profundo de las cuestiones más importantes y los momentos álgidos. El material escrito abunda. Si se busca, literalmente se encontrarán fardos de boletines mimeografiados dedicados a críticas y denuncias de nuestro movimiento y, por la razón que sea, especialmente dedicados a mí. Este tipo de cosas sucede tan a menudo que desde hace mucho aprendí a aceptarlo como algo cotidiano. Siempre que en nuestro movimiento alguien enloquece, comienza a denunciarme a gritos, sin que en absoluto haya

#### James P. Cannon



habido provocación de mi parte. Así que Weisbord nos denunció, particularmente a mí, pero lo debatimos. Nos aferramos a nuestro rumbo.

En nuestras filas había gente impaciente que creía que valía la pena probar la receta de Weisbord: una vía por la que un grupito pobre se podría enriquecer de golpe. Es muy fácil que un grupo de gente aislada, reunido en un cuarto pequeño, se convenza a sí mismo de las propuestas más radicales a menos que guarde el sentido de proporción, sensatez y realismo. Algunos de nuestros camaradas, desilusionados por nuestro crecimiento lento, se dejaron seducir por la idea de que lo único que necesitábamos era un programa de trabajo de masas para salir e ir a captar a las masas. Ese sentimiento creció hasta tal punto que Weisbord creó una pequeña fracción dentro de nuestra organización. Nos vimos obligados a declarar una reunión abierta para discutir el asunto. Admitimos a Weisbord, que formalmente no era miembro, y le concedimos el derecho del uso de la palabra. Debatimos la cuestión con todas nuestras fuerzas. Finalmente aislamos a Weisbord. Nunca tuvo más de 13 miembros en su grupo en Nueva York. Ese grupito pasó por una serie de expulsiones y escisiones y finalmente desapareció de la escena.

Empleamos una cantidad enorme de tiempo y de energías debatiendo y luchando en torno a esta cuestión. Y no sólo con Weisbord. En aquellos días constantemente nos daba lata gente impaciente en nuestras filas. Las dificultades del momento ejercían una gran presión sobre nosotros. Semana tras semana y mes tras mes parecía que apenas avanzábamos una pulgada. El desaliento echó raíz y con él la demanda de que urdiéramos un plan para crecer más rápido, una fórmula mágica. Eso lo discutimos, lo debatimos y mantuvimos a nuestro grupo sobre la línea correcta, manteniéndolo orientado hacia la única fuente posible de crecimiento saludable: las filas de los trabajadores Comunistas que aún estaban bajo la influencia del Partido Comunista.

El “viraje a la izquierda” de los estalinistas nos colmó de nuevas dificultades. Este viraje en parte lo diseñó Stalin para socavar la Oposición de Izquierda; hacía que los estalinistas parecieran más radicales aún que la Oposición de Izquierda de Trotsky. Expulsaron del partido a los lovestonistas acusándolos de “derechistas”, le cedieron la dirección del partido a Foster y compañía y promulgaron una política izquierdista. Con esta maniobra nos asestaron un golpe devastador. Los elementos

descontentos en el partido que se habían inclinado hacia nosotros y que se habían opuesto al oportunismo del grupo de Lovestone, se reconciliaron con el partido. Solían decirnos: “Ya ven, estaban equivocados. Stalin esta corrigiendo todo. Esta asumiendo una posición radical en todo: en Rusia, en Estados Unidos, en todas partes”. En Rusia la burocracia estalinista declaró la guerra a los kulaks. Por todo el mundo se estaba socavando la Oposición de Izquierda. En Rusia se dio toda una serie de capitulaciones. Rádek y otros renunciaron a la lucha bajo el pretexto de que Stalin había adoptado la política de la Oposición. Yo diría que hubo quizás cientos de militantes del Partido Comunista que se habían inclinado hacia nosotros, a quienes les dio la misma impresión y retornaron al estalinismo en el periodo del giro ultraizquierdista.

### Los verdaderos días caniculares

Esos fueron los verdaderos días caniculares de la Oposición de Izquierda. Habíamos pasado los primeros seis meses progresando de forma bastante firme y durante la conferencia formamos nuestra organización nacional llenos de expectativas. Entonces de repente se detuvo el reclutamiento a las filas del partido. Tras la expulsión de los lovestonistas, una ola de ilusiones azotó al Partido Comunista. La reconciliación con el estalinismo pasó a ser la orden del día. Estábamos estancados. Y fue entonces que empezó todo el bullicio del primer Plan Quinquenal. A los miembros del Partido Comunista el Plan Quinquenal les llenó de entusiasmo, un plan que había iniciado y exigido la Oposición de Izquierda. El pánico en Estados Unidos, la “depresión”, provocó una fuerte ola de desilusión con el capitalismo. En esa situación, el Partido Comunista se presentaba como la fuerza más radical y revolucionaria del país. El partido empezó a crecer, sus filas se hincharon y comenzó a atraer simpatizantes a montones.

Nosotros, con nuestras críticas y explicaciones teóricas, ante la vista de todos parecíamos como un grupo de gente que abogaba por lo imposible, que se andaba en quisquillas, unos gruñones. Nos ocupábamos en tratar de hacer que la gente comprendiera que en última instancia la teoría del socialismo en un solo país es mortal para un movimiento revolucionario; que debíamos aclarar esta cuestión teórica a toda costa. Aferrados a los primeros éxitos del Plan Quinquenal, nos miraban y decían: “Esta gente esta loca, no vive en este mun-

do”. En el momento que decenas y cientos de miles de personas empezaban a fijarse en la Unión Soviética, que avanzaba con el Plan Quinquenal, al tiempo que el capitalismo parecía venirse a pique, venían estos trotskistas, con sus documentos bajo el brazo, a exigirle a uno que leyera libros, que estudiara, que discutiera, y así por el estilo. Nadie nos quería escuchar.

En esos días caniculares del movimiento, carecíamos en absoluto de contacto alguno. No teníamos amigos, ni simpatizantes, el movimiento tampoco tenía una periferia. No teníamos la menor oportunidad de participar en el movimiento de masas. Cada vez que intentábamos entrar en una organización obrera nos expulsaban como trotskistas contrarrevolucionarios. Intentábamos enviar delegaciones a las reuniones de los desempleados, y rechazaban nuestras credenciales sobre la base de que éramos enemigos de la clase trabajadora. Estábamos completamente aislados, nos veíamos forzados a introvertimos. Nuestro reclutamiento cayó casi a cero. El Partido Comunista y su enorme periferia parecían estar sellados herméticamente contra nosotros.

Entonces, como siempre sucede con los movimientos políticos nuevos, empezamos a reclutar fuerzas no muy saludables. Si ustedes de nuevo se ven reducidos a un puñado, como le puede suceder a los marxistas dadas las mutaciones que ocurren en la lucha de clases; si las cosas salen mal una vez más y tienen que empezar desde el comienzo, entonces les puedo adelantar algunos de los dolores de cabeza que van a padecer. Todo movimiento nuevo atrae elementos que correctamente podríamos denominar como grupo marginal lunático. Gente anómala que siempre busca la expresión más extrema del radicalismo, inadaptados, charlatanes y opositoristas crónicos que ya han sido expulsados de media docena de organizaciones: en medio de nuestro aislamiento se nos empezó a acercar este tipo de gente, gritando, “Hola, camaradas”. Siempre me opuse a admitir a este tipo de personas, pero la marea era demasiado fuerte. En la rama de Nueva York de la Liga Comunista libré una amarga lucha contra la admisión de un hombre como militante de la organización simplemente en base a su aspecto y forma de vestir.

Me preguntaban, “¿Qué tienes contra él?”

Yo decía, “Anda de arriba abajo en Greenwich Village vestido con un traje de pana, con su bigote picaresco y su melena. Algo anda mal con este tipo”.

Tampoco lo decía para causar gracia. Yo decía que gente así no va a ser apta para

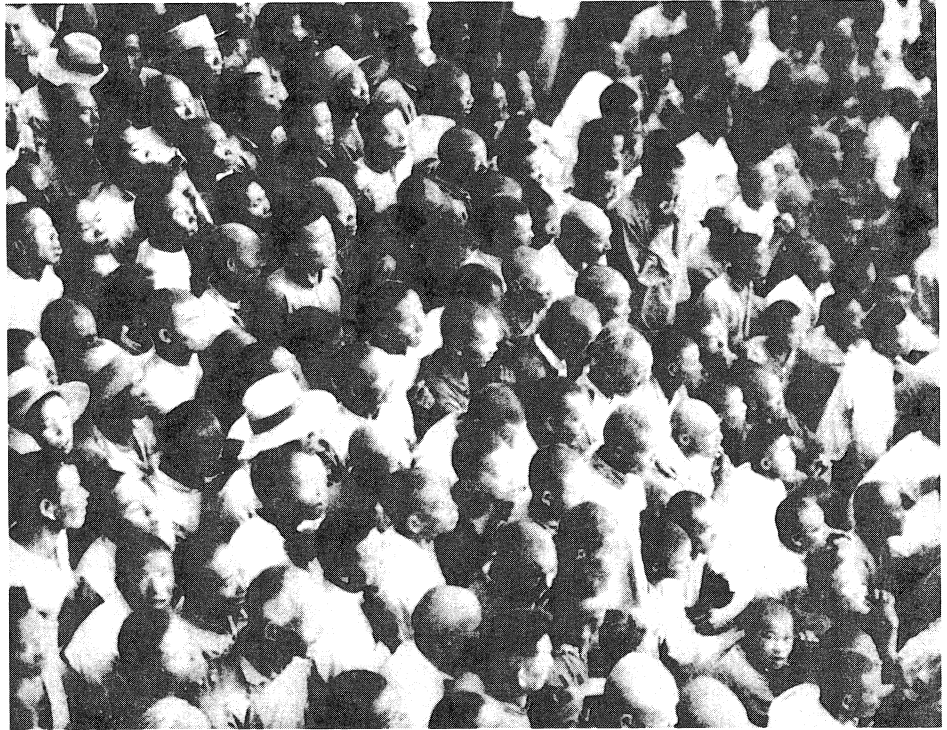


dirigirse al trabajador estadounidense ordinario. Van a hacer que nuestra organización se vea como algo estrafalario, anormal, exótico; algo que no tiene nada que ver con la vida normal de un trabajador estadounidense. Estaba absolutamente correcto en el aspecto general, y en este caso particular del que hablo. Nuestro muchacho con traje de pana, después de causar todo tipo de problemas en la organización, pasó a ser finalmente un oehlerista.

Mucha gente que vino a nosotros se había sublevado contra el Partido Comunista no por sus malos aspectos sino por sus aspectos buenos; es decir, la disciplina del partido, la subordinación del individuo a las decisiones del partido en el trabajo actual. Mucha gente con disposición pequeñoburguesa y diletante, que no soportaba ningún tipo de disciplina, y que se salieron del PC o fueron expulsados, querían, más bien creían que querían hacerse trotskistas. Algunos de ellos se unieron en la rama de Nueva York, llevando consigo ese mismo prejuicio contra la disciplina en nuestra organización. Muchos de los recién llegados hicieron un fetiche de la democracia. Les repugnaba tanto el burocratismo del Partido Comunista que deseaban una organización sin autoridad o disciplina o centralización de ningún tipo.

Toda la gente de este tipo comparte una característica: les gusta discutir las cosas de forma ilimitada y sin propósito. La rama de Nueva York del movimiento trotskista en aquellos días no era más que un hervidero constante de discusiones. Nunca he visto a una persona de este tipo que no se exprese con facilidad. La he buscado pero nunca la he encontrado. Todos ellos saben hablar; y no sólo es que saben sino que *lo hacen*; y lo hacen infinitamente sobre toda cuestión. Eran iconoclastas que no aceptaban nada como autoridad, como si tampoco nada se hubiese decidido en la historia del movimiento. Una y otra vez había que demostrarlo todo y poner a prueba a todo mundo partiendo de cero.

Al estar aislados de la vanguardia que representaba el movimiento comunista y sin contacto con la masa viva de trabajadores, tuvimos que introvertimos y nos vimos sometidos a dicha invasión. No había salida. Tuvimos que pasar por el largo periodo del hervidero y las discusiones. Yo tenía que oírlas, y esa es una razón por la que tengo tantas canas. Nunca fui sectario ni disparatado. Peor nunca tuve paciencia con gente que confunde la mera charlatanería con las cualidades de una dirección política. Sin embargo, uno no podía darle la espalda a



**Mobilización de trabajadores durante revolución china de 1925-27. 'En nuestro anticuado taller se imprimió un libro entero sobre los problemas de la revolución china', dijo Cannon de la Liga Comunista en EE.UU.**

este grupo tan gravemente acosado. Había que mantener unido a este núcleo frágil y pequeño del futuro partido revolucionario. Tenía que pasar por esta experiencia. De alguna forma tenía que sobrevivir. Uno debía ser paciente con miras al futuro; por eso escuchábamos a los charlatanes. No fue fácil. Muchas veces he pensado que —aún cuando no creo en ello—, algo hay de cierto en lo que dicen del más allá, a mí me va a tocar una buena recompensa: no por lo que he hecho, sino por lo que he tenido que escuchar.

Ese fue el periodo más duro. Y entonces, naturalmente, el movimiento entró en su inevitable periodo de dificultades, fricciones y conflictos internos. A menudo teníamos riñas y disputas fuertes sobre cosas sin importancia. Habían razones para ello. Ningún movimiento aislado y pequeño ha logrado librarse de esto. Un grupo pequeño, aislado e introvertido, con el peso de todo el mundo en sus espaldas, sin contacto con el movimiento de masas de los trabajadores y que no reciba de él ninguna medida correctiva que le haga pensar, está destinado, en el mejor de los casos, a pasar tiempos difíciles. Nuestras dificultades crecieron debido a que muchos reclutas no eran material de primera. Muchas de las personas que se afiliaron a la rama de Nueva York no lo hicieron con justicia. No eran el tipo de gente que a la larga podría forjar

un movimiento revolucionario; eran diletantes, elementos indisciplinados pequeñoburgueses.

#### **Los comunistas de Minneapolis**

Y luego, la pobreza perpetua del movimiento. Intentábamos publicar un periódico, intentábamos publicar toda una lista de folletos, y todo eso sin los recursos necesarios. Cada centavo que obteníamos lo devoraban los gastos del periódico. No teníamos ni un quinto a nombre propio. Esos fueron los días de verdadera presión, los días difíciles de aislamiento, de pobreza, de dificultades internas desalentadoras. Esto no duró semanas o meses, sino años. Y en esas condiciones severas, que duraron años, todas las debilidades de los individuos salieron a la superficie; todo lo mezquino, egoísta y desleal. Yo había conocido a algunos de estos individuos con anterioridad, cuando el clima era más óptimo. Ahora los llegué a conocer en sus entrañas. Y en esos días terribles también aprendí a conocer a Ben Webster y a los hombres de Minneapolis. Ellos siempre me respaldaron, nunca me defraudaron, me supieron apoyar.

El movimiento más grande, con su magnífico programa para la liberación de toda la humanidad, con las más grandiosas perspectivas históricas, estaba inundado en esa época por un mar de problemas insignifi-

cantes, celos, camarillas y luchas internas. Lo peor de todo fue que estas luchas entre las facciones no les eran totalmente comprensibles a los miembros porque las grandes cuestiones políticas implícitas en ellas aún no habían salido a la superficie. Sin embargo, no fueron riñas puramente personales — como parecían serlo tan a menudo— sino que, como hoy resulta tan claro para todos, era el ensayo prematuro de la gran y definitiva lucha de 1939-40 entre las tendencias proletaria y pequeñoburguesa en nuestro movimiento.

Esos fueron los días más difíciles en los treinta años que he estado activo en el movimiento: el periodo que fue desde la conferencia de Chicago en 1929 hasta 1933, los años del terrible aislamiento hermético, con todas las dificultades que le acompañaron. El aislamiento es el medio natural del sectario, pero para alguien que tiene instintos hacia el movimiento de masas, es el más cruel de los castigos.

Esos fueron los días difíciles, pero a pesar de todo realizamos nuestras tareas propagandísticas y en general lo hicimos muy bien. En la conferencia de Chicago decidimos que íbamos a publicar a toda costa todo el mensaje de la Oposición rusa. Teníamos a nuestra disposición todos los documentos acumulados, los cuales habían sido suprimidos, y los escritos contemporáneos de Trotsky. Decidimos que la acción más revolucionaria que podíamos tomar era la de no irnos a proclamar la revolución en Union Square, ni intentar ponernos a la cabeza de decenas de miles de trabajadores que aún no nos conocían, decidimos no adelantarnos a nosotros mismos.

Nuestra tarea, nuestro deber revolucionario, consistía en imprimir las palabras, realizar la *propaganda* en el sentido más estricto y más concentrado, o sea, la edición y distribución de publicaciones teóricas. Con ese fin a nuestros militantes les exprimimos dinero para comprar una linotipia de segunda mano y montar nuestra propia imprenta. De todas las empresas comerciales que se han ideado en la historia del capitalismo, creo que esta fue la mejor, considerando los recursos disponibles. Si no estuviéramos interesados en la revolución creo que fácilmente

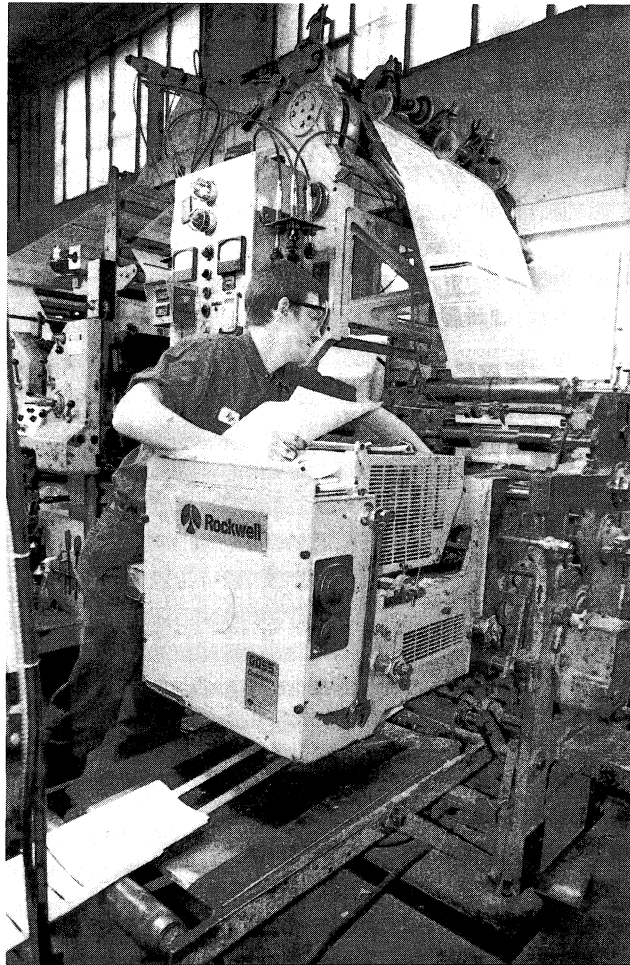
te calificaríamos, sólo en base a esta iniciativa, como expertos de negocios muy buenos. Sin duda que tomamos muchos atajos para lograr que el negocio marchara. Asignamos a un joven camarada, que acababa

martillo y le daba uno que otro golpe a la linotipia para que entrara en razón. Luego empezaba a funcionar debidamente y aparecía otro número del *Militant*.

Posteriormente tuvimos tipógrafos novatos. Cerca de la mitad de la rama de Nueva York trabajó en la imprenta en una u otra ocasión — pintores, albañiles, trabajadores de la costura, contadores— todos ellos trabajaron un temporada como cajistas novatos. Con una imprenta bastante ineficiente y con una plantilla excesiva logramos uno que otro resultado por medio de trabajo sin remuneración. Ese fue el secreto de la imprenta trotskista. No era eficiente desde ningún otro punto de vista, pero se mantenía operando gracias al secreto que desde el faraón han conocido todos los amos esclavistas: si uno tiene esclavos no necesita mucho dinero. No teníamos esclavos, pero contábamos con camaradas apasionados y dedicados que trabajaban día y noche en los aspectos mecánicos y de redacción del periódico, prácticamente sin recibir nada. Estábamos escasos de fondos. Todas las cuentas siempre se vencían, y los acreedores siempre estaban encima exigiendo que se les pagara de inmediato. Tan pronto cancelábamos la cuenta del periódico, teníamos que pagar el alquiler del local amenazados con desalojo. La cuenta del gas tenía que pagarse inmediatamente porque sin gas la linotipia no funcionaba. Se tenía que pagar la cuenta eléctrica porque sin electricidad no funcionaba el taller. Todas las cuentas había que pagarlas ya, tuviéramos dinero o no. Lo máximo

que en cualquier momento esperábamos pagar era la renta, el costo del papel, las mensualidades y reparaciones de la linotipia y las cuentas del gas y la electricidad. Muy rara vez había algo de sobra para pagar a los “empleados”, no sólo a los camaradas que trabajaban en la imprenta, sino tampoco a los que trabajaban en la oficina, los dirigentes de nuestro movimiento.

Las filas de nuestros camaradas estaban realizando grandes sacrificios siempre, pero nunca fueron mayores que los sacrificios realizados por la dirección. Por eso los dirigentes del movimiento tiene siempre una fuerte autoridad moral. Los dirigentes de nuestro partido siempre estuvieron en po-



SUSAN ZÁRATE • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Voluntario en taller Pathfinder en 1999 opera prensa. Desde los primeros años el movimiento comunista le dio importancia a publicar folletos y libros explicando una perspectiva revolucionaria.**

de terminar un curso de linotipo, para que operara la máquina. En ese entonces no era un mecánico de primera; hoy día no sólo es un buen mecánico, sino que es también un dirigente del partido y un conferencista en la Escuela de Ciencias Sociales de Nueva York. En aquellos días todo el peso de la propaganda del partido descansaba sobre este camarada que operaba la linotipia. Había una anécdota sobre él, no sé si sea cierta o no, de que no sabía mucho de la máquina. Era una máquina vieja y destaralada, un aparato de segunda que nos habían pasado. De vez en cuando dejaba de funcionar, como una mula cansada. Charlie ajustaba unas cuantas piezas y si eso no ayudaba, cogía el

sición de exigir sacrificios de la base, porque ellos daban el ejemplo y todos lo sabían.

De una u otra forma el periódico salía. Se imprimieron folletos, uno tras otro. Distintos grupos de camaradas patrocinaban sendos folletos nuevos de Trotsky, dando el dinero para comprar el papel. En aquel nuestro anticuado taller se imprimió un libro entero sobre los problemas de la revolución china. Todo camarada que quiera saber sobre los problemas del Oriente debe leer el libro que se publicó en esas condiciones adversas: en el 84 de la 10a Calle Oriente, en la Ciudad de Nueva York.

Y a pesar de todo —he citado muchos de los aspectos negativos y dificultades— a pesar de todo, logramos avanzar unas cuantas pulgadas. Instruimos al movimiento con los grandes principios del bolchevismo en un plano nunca antes visto en este país. Educamos cuadros destinados a jugar un papel muy importante en el movimiento obrero estadounidense. Logramos sacar a algunos de los inadaptados y uno por uno fuimos reclutando gente buena; aquí y allá captábamos un miembro nuevo; empezamos a establecer nuevos contactos.

Tratamos de celebrar reuniones públicas. Eso fue muy difícil porque en aquellos días nadie nos quería escuchar. Recuerdo que en una ocasión hicimos un gran esfuerzo por movilizar a toda la organización para distribuir volantes, para tener una reunión masiva en este mismo salón. Llegaron 59 personas, incluidos nuestros miembros, y toda la organización se llenó de entusiasmo. Comentábamos entre nosotros: “Había 59 personas en la presentación de la otra noche. Estamos empezando a crecer”.

#### ‘Fondo rotativo de alquiler’

Recibimos ayuda de afuera de Nueva York. Desde Minneapolis, por ejemplo. Los camaradas que más tarde adquirieron fama como dirigentes sindicales no siempre fueron famosos dirigentes sindicales. En aquella época eran apaleadores de carbón, que trabajaban de diez a doce horas diarias en los depósitos de carbón, apaleando carbón, el trabajo físico más duro. De sus sueldos solían sacar hasta cinco o diez dólares por semana y lo mandaban a Nueva York para asegurarse que saliera el *Militant*. Muchas veces no teníamos dinero para el periódico. Mandábamos un cable a Minneapolis y ellos nos mandaban un giro cablegráfico por \$25 o una suma similar. Lo mismo hacían camaradas en Chicago y en otras partes. Fue mediante la combinación de todos estos esfuerzos y todos estos sacrificios por

todo el país que sobrevivimos y fuimos publicando el periódico.

De vez en cuando nos recibimos fondos inesperados. En una o dos ocasiones un simpatizante nos dio \$25. Esos eran verdaderos días de fiesta en la oficina. Tuvimos un “fondo rotativo para el alquiler”, que fue el último recurso en nuestras desesperadas artimañas financieras. Un camarada debía pagar su alquiler, digamos de \$30 ó \$40 el 15 del mes, nos los prestaba el 10 para pagar una u otra cuenta urgente. Luego en cinco días conseguíamos que otro camarada nos prestara el dinero de su alquiler para pagarle al otro camarada a tiempo para satisfacer a su casero. El segundo camarada entonces entretenía a su casero hasta que nosotros hacíamos otro arreglo, tomábamos prestado el alquiler de alguien más para pagarle. Esto pasaba todo el tiempo. Eso nos facilitaba un capital circulante para superar los aprietos.

Esos fueron tiempos crueles y pesados. Los logramos sobrevivir porque tuvimos fe en nuestro programa y porque contamos con la ayuda del camarada Trotsky y de nuestra organización internacional. El camarada Trotsky empezaba su gran obra desde el exilio por tercera vez. Sus escritos y su correspondencia nos inspiraron y nos abrieron una ventana a todo un mundo nuevo de teoría y conocimiento político. La intervención del Secretariado Internacional constituyó una ayuda decisiva para resolver nuestras dificultades. Les pedíamos consejo y éramos lo suficientemente sensibles para atenderlo cuando nos lo ofrecían. Sin la colaboración internacional —eso es lo que significa la palabra “interna-

cionalismo”— en esta época es imposible que un grupo político sobreviva y se desarrolle por un camino revolucionario. Eso nos dio la fuerza para perseverar y sobrevivir, para mantener unida a la organización y para estar listos cuando se nos presentara la oportunidad.

En mi próxima charla les voy a demostrar que para cuando se presentó la oportunidad, estábamos listos. Cuando apareció la primera grieta en ese muro de aislamiento y estancamiento, logramos saltar para atravesarla y salir de nuestro círculo sectario. Empezamos a jugar un papel en el movimiento político y sindical. Para hacerlo era necesario mantener claro nuestro programa y firme nuestro coraje, en aquellos días en que se daban las capitulaciones en Rusia y en que el desaliento se apoderaba de los trabajadores por todos lados. Derrota tras derrota cayó sobre las cabezas de la vanguardia de la vanguardia. Muchos comenzaron a cuestionarse. ¿Qué hacer? ¿Es posible hacer algo? ¿No es dejar que las cosas decaigan un poco? Trotsky escribió un artículo, “¡Tenacidad! ¡Tenacidad! ¡Tenacidad!” Esa fue su respuesta a la ola de desaliento que siguió a la capitulación de Rádek y de otros. Resistir y luchar: eso es lo que deben aprender los revolucionarios, sin importar cuán pocos sean, sin importar lo aislados que se encuentren. Resistan y luchen hasta que se presente la oportunidad, y entonces saquen ventaja de toda apertura. Resistimos hasta 1933 y entonces empezamos a ver la luz del día. Fue entonces que los trotskistas empezaron a aparecer en el mapa político de este país. De eso hablaré en la próxima charla. ■



#### Wall Street enjuicia al socialismo

James P. Cannon

Las ideas fundamentales del socialismo, explicadas en un testimonio durante el juicio a 18

líderes del sindicato Teamsters en Minneapolis y del Partido Socialista de los Trabajadores acusados falsamente y encarcelados bajo el Acta de la “Mordaza” durante la Segunda Guerra Mundial. En inglés, *Socialism on Trial*. US\$15.95

#### La Oposición de Izquierda en Estados Unidos

ESCRITOS Y DISCURSOS, 1928-31

James P. Cannon

Partidarios de la lucha para continuar la trayectoria revolucionaria de Lenin empiezan a reconstruir el movimiento marxista en Estados Unidos. En inglés: *The Left Opposition in the U.S.: Writings and Speeches, 1928-31*. US\$19.95

#### Pathfinder

Pídalos de las librerías listadas en la penúltima página, o de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Fax (212) 727-0150.

# Mitin de solidaridad con Cuba

Asisten 4 mil al II Encuentro Mundial de Amistad y Solidaridad en La Habana

**POR BETSEY STONE  
Y LUIS MADRID**

LA HABANA — El Segundo Encuentro Mundial de Amistad y Solidaridad con Cuba se inauguró aquí el 10 de noviembre con la asistencia de más de 4 mil personas de 117 países. Cientos de organizaciones de América, Europa, África y Asia estuvieron representadas incluyendo grupos de solidaridad, sindicatos, organizaciones campesinas y grupos religiosos que se oponen a la política orquestada por Washington destinada a derrocar la revolución.

Los delegados recibieron la bienvenida de Sergio Corrieri, presidente del Instituto Cubano de la Amistad con los Pueblos. Corrieri recordó que en 1994, cuando se dio el Primer Encuentro Mundial de Amistad y Solidaridad con Cuba, era el peor momento de la crisis económica precipitada por la abrupta interrupción del comercio y ayuda de la Unión Soviética y los países de Europa oriental. La conferencia fue inolvidable, dijo Corrieri, por el apoyo a Cuba que se expresó en momentos tan difíciles, cuando mucha gente predecía y se preparaba para el fin de la revolución.

Cuando se escriba la historia, dijo, tendrán que señalar que estos años “no fueron el fin de la revolución cubana, ni tampoco el fin de la historia, sino el prólogo de los grandes cambios que tendrán que suceder en el mundo, si aspiramos a que siga existiendo”.

Corrieri añadió que la segunda conferencia era también oportuna porque hoy el pueblo cubano intensifica su resistencia a los ataques económicos y políticos norteamericanos con marchas, mítines, mesas redondas, debates y una expansión de educación popular.

## Puntos políticos destacados

En los dos primeros días de la conferencia se escucharon discursos de tres dirigentes del gobierno revolucionario. Cada uno contó con un espacio extenso de preguntas y respuestas. También se presentaron saludos de numerosas delegaciones.

Carlos Lage, secretario del Comité Ejecutivo del Consejo de Ministros, abordó preguntas que muchos delegados habían debatido informalmente sobre las medidas



AHMED VELÁZQUEZ-PERSPECTIVA MUNDIAL

**Participaron delegados de 117 países en la conferencia en La Habana**

económicas adoptadas en los años 90 para hacer frente a la crisis económica.

Señaló los logros registrados en los seis años desde la conferencia de 1994. El desempleo disminuyó el año pasado del 8 por ciento al 6 por ciento. La productividad y las condiciones de trabajo han mejorado, con una tasa promedio de crecimiento de la producción nacional del 4.4 por ciento desde 1995. Los abastecimientos de alimentos son mayores y la nutrición es notablemente mejor. En lugar de prolongados apagones diarios, ahora estas interrupciones son menos frecuentes.

Se ha utilizado capital extranjero para mejorar la productividad de ciertas industrias de exportación cubana como el níquel. Pero esta y otras medidas, como la creación de los mercados agropecuarios y la despenalización de la tenencia de dólares, explicó Lage, no tienen el objetivo de restaurar algún tipo de capitalismo.

“En esas condiciones externas económicas, a las que teníamos que enfrentarnos y a las que nos enfrentamos, eran imprescindibles cambios, adaptaciones para seguir defendiendo la revolución,” dijo Lage. “No hay en Cuba ni habrá proceso de priva-

tización”.

“No sólo no se subordina la sociedad y la política a mercados sino que se subordina la política económica a la política, a las ideas de la revolución”.

Lage señaló muchas de las dificultades que obstaculizan la producción. Además de la guerra económica que libra Washington, incluyendo los obstáculos para conseguir préstamos a bajo interés y a largo plazo, el precio del petróleo que Cuba importa se ha triplicado desde 1998, mientras que el precio de su primer producto de exportación —el azúcar— ha bajado a menos de 5 centavos la libra, bastante menos que el costo de producción. “La correlación de precios no pudo ser peor”.

La vida cotidiana se mantiene difícil, insistió Lage. Si bien han aminorado las escaseces de alimentos, gracias a los enormes esfuerzos para estimular la producción y mejorar la distribución, los precios son altos y aún es escasa la disponibilidad de recursos esenciales como el transporte y los medicamentos.

En la discusión, cuando un delegado observó que Cuba paga “un precio político alto” por las desigualdades causadas por la



despenalización de la tenencia de dólares en 1994, Lage afirmó que estaba de acuerdo.

Muchos cubanos que tienen familiares en el extranjero reciben dólares, al igual que los que trabajan en el sector turístico y otros empleos. Esto ha ayudado a recaudar divisas, que el estado ha usado para importar productos que son esenciales para necesidades básicas tales como la educación y la salud pública.

Al mismo tiempo, las grandes variaciones entre los cubanos en el acceso a los dólares han incrementado mucho las desigualdades económicas y sociales, que ahora son mucho más grandes que en las décadas antes de 1990. La legalización de la tenencia de dólares ha generado ingresos para cierta gente —rentas, ganancias, intereses— que, según lo expresó Lage, “no son fruto de su trabajo”.

Lage destacó algunas de las medidas adoptadas para aminorar las desigualdades: el reciente aumento salarial para trabajadores de la educación y la salud pública y la continua inversión en programas que benefician a todos. Parte del salario social en Cuba es la atención médica para todos, la educación financiada por el estado —incluidos los estudios universitarios y de posgrado— y una ración de alimentos disponible a todo cubano a un costo muy inferior a los precios del mercado.

Aun durante el periodo más difícil de la crisis económica de los últimos años, dijo Lage, la revolución siempre ha compartido todo lo disponible lo más equitativamente posible. La política fundamental del gobierno revolucionario de Cuba ha sido y sigue siendo, como dijo Lage: “no dejar a nadie, a un solo cubano, abandonado a su suerte”. No se ha cerrado ni un solo hospital o escuela, a pesar de la falta de medicamentos y útiles escolares.

El dirigente cubano recalcó que la capacidad de Cuba para sobrevivir, y ahora para avanzar gradualmente, ha sido resultado de la movilización y el espíritu de resistencia del pueblo cubano. Señaló la importancia de los “parlamentos obreros” en las fábricas y los debates en los sindicatos y en cada centro de trabajo, que han hecho posible la participación y la toma de decisiones por parte de los trabajadores sobre la adopción de medidas.

“Lo está demostrando nuestro pueblo, y yo diría, que la revolución es hoy más fuerte, no sólo porque está mejor económicamente [sino] porque nos hemos reafirmado más en las ideas de la revolución”, concluyó Lage.

Ricardo Alarcón, presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular, delineó los 40 años de agresión económica, política y militar del gobierno norteamericano contra la revolución.

#### 40 años de agresión yanqui

Subrayó lo consecuente de la política que cada gobierno norteamericano ha aplicado para tratar de acabar con la revolución cubana y su ejemplo. Desde los primeros ataques militares organizados y financiados por Washington en respuesta a la extensa reforma agraria cubana de 1959, hasta las más recientes medidas económicas norteamericanas que se agregaron como enmienda a la ley de presupuesto agropecuario promulgada hace unas semanas, la política norteamericana ha tenido una sola meta: derribar a la revolución cubana.

Durante la discusión un delegado británico planteó la posibilidad de que el gobierno norteamericano anulara pronto las prohibiciones al comercio y a la inversión “porque la política ha fracasado” y la opinión pública se ha tornado en contra de esa política. Alarcón contestó que la guerra económica se ha intensificado. Señaló la ley Torricelli adoptada en 1992 y la ley Helms-Burton de 1996 para ilustrar la continuidad y consecuencia de la política de Washington hacia Cuba, incluida la política durante los últimos 40 años de organizar y financiar organizaciones contrarrevolucionarias cubanas dentro y fuera de Cuba.

Refiriéndose a la ley agrícola firmada hace poco por el presidente norteamericano Clinton, que según algunos aflojará las restricciones a la venta de alimentos y medicamentos a Cuba, Alarcón observó que parte de la guerra consiste en sembrar la confusión, y que “para esconder sus crímenes pretenden hacernos creer que cambian su política, cuando en verdad no lo hacen”.

Alarcón recalcó que el blanco de ataque es la revolución misma: “El poder sigue estando, seguirá estando en las manos del proletariado, del proletariado combativo”.

En respuesta a la pregunta de un delegado de cómo las elecciones presidenciales norteamericanas afectarán a Cuba, Alarcón dijo que independientemente de quién gane, la guerra económica contra Cuba continuará. La identidad del nuevo gobierno “no creo que haga la menor diferencia”.

Dando el ejemplo de cómo los afronorteamericanos y sus partidarios conquistaron derechos democráticos al luchar, dijo, “Los únicos que pueden obligar al gobierno norteamericano a hacer cambios son

el propio pueblo de Estados Unidos”.

En respuesta a la pregunta de un independentista puertorriqueño, Alarcón recordó a los delegados que en los años 80 el gobierno norteamericano exigió que Cuba dejara de promover la independencia de Puerto Rico en la ONU, poniéndolo como condición para eliminar el embargo económico. “Mientras exista un solo puertorriqueño que luche por la independencia, los apoyaremos”, declaró Alarcón en medio de una ovación. “Cualquiera que luche en cualquier parte del mundo para asegurar un futuro mejor puede contar con la solidaridad de Cuba”, añadió.

El día de la apertura de la conferencia, el diario cubano *Granma* publicó titulares sobre la votación de la Asamblea General de la ONU el 9 de noviembre a favor de una resolución que exigía poner fin al embargo económico de Washington contra Cuba, con 167 votos a favor, 3 en contra (Estados Unidos, Israel y las Islas Marshall) y 4 abstenciones (El Salvador, Letonia, Marruecos y Nicaragua).

El canciller cubano Felipe Pérez Roque habló en la conferencia sobre esta resolución, así como una resolución por la independencia de Puerto Rico, presentada por Cuba y adoptada. “He vivido bajo el bloqueo toda mi vida”, observó Pérez Roque. “Han pasado décadas y ninguno de los ataques nos han hecho doblegar”, dijo. “El intento de aislar a Cuba ha fracasado”. Cuba no se rendirá nunca, agregó.

#### Talleres de discusión

Tras las sesiones inaugurales, los delegados empezaron un día y medio de discusiones en talleres sobre tres tópicos: el bloqueo económico, intercambios de experiencias en el trabajo de solidaridad, y la difusión de información sobre Cuba. Los conferencistas también visitaron varios lugares de interés, incluyendo un hospital psiquiátrico y una escuela de medicina donde estudiantes latinoamericanos cursan estudios gratuitos.

En los primeros días de las discusiones, delegados de Bahamas, Honduras, Ecuador, Sudáfrica y otros países a los que Cuba ha enviado médicos señalaron el impacto de este aspecto del internacionalismo de la revolución cubana.

Unos 600 delegados a la conferencia llegaron de Estados Unidos. Los otros países con delegaciones numerosas incluyeron México, Canadá, Brasil, Puerto Rico, Italia, Sudáfrica, el Reino Unido e India.

*Jacob Perasso contribuyó a este artículo.*

# Régimen israelí sitia a palestinos

Washington presiona a líderes palestinos para que repriman a población

**POR PATRICK O'NEILL**

El gobierno israelí aisló las comunidades palestinas en la Franja Occidental el 14 de noviembre. El bloqueo reforzó las medidas tomadas el 9 de octubre que impiden que los palestinos viajen a Israel, donde más de 120 mil de ellos trabajan.

Estas acciones se dieron tras el asesinato del líder miliciano palestino Hussein Obeiyat, ordenado por altos funcionarios en Tel Aviv. Al mismo tiempo, el presidente norteamericano William Clinton realizó conversación con el primer ministro israelí Ehud Barak y, por separado, con el dirigente palestino Yasir Arafat.

El ejército israelí intensificó su represión en los territorios ocupados después de que combatientes palestinos dispararon contra un auto en una carretera de la Franja Occidental el 13 de noviembre, causando la muerte de dos soldados y dos civiles. Para mediados de noviembre el saldo de muertos había alcanzado 226 personas, la gran mayoría palestinos muertos a manos de las fuerzas israelíes, así como 9 mil heridos.

Hussein Obaiyat fue asesinado el 9 de noviembre por cohetes disparados por un helicóptero israelí que destruyó el auto en que viajaba. Obaiyat era el dirigente de una unidad miliciana en Belén asociada a Fatah, la principal organización integrante de la Organización para la Liberación de Palestina (PLO). En el ataque también murieron dos mujeres que iban caminando por esa zona.

“Esta es nuestra respuesta”, afirmó el viceministro de defensa israelí Ephraim Sneh. “El que quiera una guerra de guerrillas tiene que comprender que es de ambos lados”.

## Represión cobra un saldo

Un día más tarde, soldados israelíes dispararon contra un auto conducido por Saedi Mohtaseb, también dirigente de Fatah. Mohtaseb sobrevivió, pero su hijo murió. El mismo día, la policía israelí prohibió a la fuerza que los hombres palestinos menores de 45 años asistieran a la oración del viernes en la mezquita de al-Aqsa en Jerusalén.

El sitio de las zonas palestinas está cobrando un saldo en los territorios ocupa-

dos. “Los israelíes están bombardeando ciudades palestinas por primera vez en décadas”, señaló Deborah Sontag en el *New York Times*.

Más del 80 por ciento de los palestinos sufren graves efectos económicos a raíz del sitio militar israelí, según una encuesta publicada en el diario *Ha'aretz*. “Un 77 por ciento dijeron que la medida de clausura impide que por lo menos un miembro de cada familia llegue a su trabajo”, informó.

Los resultados de la encuesta se publicaron el 15 de noviembre, aniversario de la declaración simbólica por la Organización para la Liberación de Palestina de un estado palestino. Dos de cada tres personas que respondieron a la encuesta dijeron que apoyaban la formación de dicho estado en la Franja Occidental y Gaza.

## Reuniones en Washington

En una reunión entre Clinton y Arafat el 8 de noviembre, el presidente norteamericano nuevamente rechazó la propuesta de Arafat de una “fuerza protectora” de 2 mil efectivos para el Medio Oriente. Tel Aviv

se opone al plan. En camino a Washington para reunirse con Clinton, Barak dijo que no “esperaba que las conversaciones condujeran a nuevas negociaciones”. Washington quiere un acuerdo entre Tel Aviv y la dirección palestina que le impondría a las fuerzas de seguridad de la Autoridad Palestina más responsabilidad para reprimir a la población palestina.

Según la agencia noticiosa Reuters, “un alto funcionario de seguridad palestino dijo que los jefes de seguridad de Arafat habían emitido órdenes en los últimos 10 días prohibiendo que se dispare contra israelíes desde las zonas regidas por los palestinos en la Franja Occidental y Gaza”.

Sin embargo, continúan enfrentamientos diarios en muchos puntos diferentes en los territorios ocupados. Grupos de palestinos siguen desafiando la fuerte y creciente presencia de militares israelíes. Milicias de Fatah y funcionarios palestinos, junto con Hamas y organizaciones, han continuado organizando y alentando estas acciones, que incluyen tiroteos con las fuerzas israelíes. ■

## Números anteriores de 'PM' disponibles en sitio web

Perspectivamundial.com, el sitio web para esta revista, acaba de añadir enlaces a sus números anteriores. Los lectores verán que además del actual número de diciembre, pueden hacer click en “números anteriores” y tener acceso a todos los artículos de septiembre, octubre y noviembre.

Desde que *Perspectiva Mundial* estrenó su página web en septiembre, un número creciente de lectores de la revista socialista por todo el mundo han comenzado a usar el sitio para tener acceso rápido a la publicación. El sitio web ha sido muy bien recibido especialmente por los lectores que viven en lugares donde las suscripciones por correo pueden tardar dos o incluso varias semanas en llegar.

En Cuba, por ejemplo, donde *Perspectiva Mundial* tiene un buen número de lectores leales, algunos han pedido que se

mejore el sitio web para que sea posible leer todos los números ya publicados. Dados los obstáculos creados por el embargo norteamericano contra Cuba, el correo desde Estados Unidos a Cuba muchas veces tarda varias semanas.

Hace poco, uno de los lectores preguntó acerca de una charla, “La guerra fría de Washington hacia Cuba: una perspectiva histórica”, presentada por Mary-Alice Waters, presidenta de la editorial Pathfinder y directora de la revista *New International*, en un foro comunitario en la universidad Yale el 23 de septiembre. *Perspectiva Mundial* tradujo y publicó toda la charla.

Hacen falta más voluntarios para preparar este sitio web cada mes. Los que estén interesados en ayudar pueden comunicarse con *Perspectiva Mundial* por correo electrónico a: themilitant@compuserve.com. ■

# Perspectiva Mundial

Volumen XXIV, no. 1 (enero) — no. 12 (diciembre)

(Los números con \* corresponden a ediciones especiales)

	<i>Número/Página</i>		<i>Número/Página</i>
<b>I. PAISES</b>			
<b>Alemania</b>			
Aumentan ataques derechistas .....	9/26	Unase a la campaña socialista .....	7*/3
<b>Argentina</b>			
Régimen golpea a sindicatos .....	5/17	Harris habla con militantes obreros .....	8/9
<b>Austria</b>			
Incorporan a fascistas al gobierno .....	3/10	'Independencia de Puerto Rico beneficia al pueblo de EE.UU.' .....	8/10
<b>Canadá</b>			
Ottawa arremete contra derechos .....	3/11	Trowe habla con militantes obreros .....	9/6
Lanzan nuevo ataque contra Cuba .....	4/23	Harris: 'La política se hace en las calles' .....	9/7
<b>China</b>			
Suben tensiones con Washington .....	4/4	Harris: 'Pueblo trabajador necesita tomar el poder político' .....	10/8
Washington presiona a China .....	6/24	Mitin celebra campaña socialista .....	11/5
<b>Colombia</b>			
Washington aumenta injerencia .....	9/13	<b>Estados Unidos — Derechistas</b>	
<b>Cuba</b>			
41 años de la revolución cubana (Ed.) .....	1/2	Buchanan, Hoffa y Fulani .....	1/6
Almeida saluda 'Haciendo historia' .....	1/15	<b>Estados Unidos — Derechos democráticos</b>	
Nueva provocación de Washington .....	1/19	¡No a la campaña antiterrorista! (Ed.) .....	2/2
Washington teme ejemplo de Cuba (Ed.) .....	2/4	Escalan campaña 'antiterrorista' .....	2/3
Congreso estudiantil latinoamericano .....	2/4	El caso fabricado contra Wen Ho Lee (Ed.) .....	9/2
'Che desafió a jóvenes a ser combatientes revolucionarios' .....	2/14	<b>Estados Unidos — Derechos de inmigrantes</b>	
Celebran feria internacional del libro .....	3/12	Foro de AFL-CIO sobre inmigrantes .....	5/4
Lanzan 'Che habla a la juventud' .....	4/14	Renace el 1 de Mayo (Ed.) .....	6/2
Se presenta 'Haciendo historia' .....	4/18	Marchan en NY el 1 de Mayo .....	6/5
Feria del Libro indica sed política .....	4/19	Condenan ataque antiinmigrante .....	10/6
Clinton usa caso de Elián González para mejorar imagen de la odiada 'migra' .....	5/13	<b>Estados Unidos — Derechos de la mujer</b>	
Congreso juvenil latinoamericano .....	5/18	Eventos en Los Angeles abordan lucha por la liberación de la mujer .....	3/9
Asalto de la migra en Miami: golpe a la clase obrera (Ed.) .....	5*/1	<b>Estados Unidos — Derechos de los negros</b>	
Campeños discuten producción y retos .....	6/6	Marchan 50 mil: 'Abajo bandera racista' .....	3/4
La cuestión fundamental: soberanía de Cuba .....	6/14	Consigna de tropas para asegurar derechos civiles: mundo aparte del ataque en Miami .....	5*/6
La migra y la 'justicia' en EE.UU. ....	7/9	<b>Estados Unidos — Juventud Socialista</b>	
Trabajadores debaten reformas en administración de fábricas .....	7/14	Eventos en Los Angeles abordan lucha por la liberación de la mujer .....	3/9
Sigue recuperación productiva .....	7/19	JS en busca de otros militantes en Alabama .....	4/8
La guerra fría de Washington .....	10/14	Estudiantes contra violencia policial .....	5/9
Cuba rechaza moción 'antiterrorista' .....	11/14	JS participa en protestas social, obreras .....	5/9
Conferencia de solidaridad con Cuba .....	11/24	Programa de estudio de verano .....	7/7
<b>Ecuador</b>			
Rebelión popular sacude a Ecuador .....	3/28	Abordan desarrollo de cuadros .....	8/7
50 mil dicen 'No a la dolarización' .....	6/12	<b>Estados Unidos — Movimiento obrero</b>	
Más protestas obreras, agrícolas .....	7/12	Transportistas luchan por contrato .....	1/4
<b>Estados Unidos — Acción afirmativa</b>			
Marchan for acción afirmativa en Florida .....	4/3	Camioneros resisten a la patronal .....	1/5
<b>Estados Unidos — Agricultores</b>			
Renuevan lucha por su tierra .....	1/3	Campaña contra 'talleres de explotación': trampa proteccionista .....	1/11
Agricultores luchan por su tierra .....	2/8	Camioneros luchan por un sindicato .....	2/5
Forjar alianza de trabajadores, agricultores .....	3/2	Mineros defienden sus beneficios médicos .....	2/13
Granjeros lanzan campaña de protesta .....	3/7	Estibadores defienden sindicato .....	3/3
Granjeros protestan en capital .....	5/7	Huelga de no sindicalizados en la Perdue .....	3/5
Productores realizan huelga .....	9/5	Camioneros lanzan protestas .....	4/7
<b>Estados Unidos — Campaña socialista</b>			
Opción internacionalista en Oakland .....	3/8	Apoyemos lucha de trabajadores de limpieza .....	5/2
Lanzan campañas socialistas .....	4/10	4 mil apoyan a obreros del acero .....	5/5
Recaudan fondos para campaña presidencial .....	5/8	Ganan apoyo trabajadores de limpieza .....	5/6
		Mineros movilizan a 8 mil por seguro médico .....	6/3
		Obreros de la carne realizan plantón .....	6*/1
		Impacto acumulativo de luchas (Ed.) .....	6*/2
		'Sin contrato no hay trabajo' .....	6*/8
		'¡Queremos la unión ya!' .....	7/3
		Mineros del carbón en huelga .....	7/5
		3 mil campesinos: Sí se puede .....	7/6
		Obreros de la carne se aprestan para voto .....	7*/1
		Obreros de la carne ganan unión .....	8/3
		Mineros del carbón ganan huelga .....	8/5
		Obreros de la carne defienden su sindicato .....	9/3
		Las llantas mortíferas de Firestone (Ed.) .....	9/4

Obreros anotan logros contra Pepsi .....	9/5
Mineros exponen a patronos por peligros .....	9/14
Transportistas en Los Angeles ganan apoyo .....	10/5
Marcha en Omaha apoya lucha en ConAgra .....	10/28
Obreros de lavandería en NY ganan unión .....	10*/1
Junta laboral certifica unión en Dakota Premium ...	11/3
Tomateros en Arizona ganan su primer contrato ....	11/32

### Estados Unidos — Partido Socialista de los Trabajadores

Exitosa propaganda comunista en Seattle .....	1/10
Obreros socialistas del carbón y de la costura evalúan avances políticos .....	2/12
Organizándonos para sumarnos a militantes de vanguardia y construir partido proletario .....	3/14
Mítines sobre nuevos libros .....	4/13
Socialistas marcan avances en lucha por un partido proletario .....	5/14
Trabajadores y jóvenes socialistas se integran a luchas obreras .....	8/14

### Estados Unidos — Policía, violencia policiaca

Marchan por justicia para Diallo .....	4/5
Miles denuncian violencia policiaca .....	5/3

### Estados Unidos — Política gubernamental

Fracasa encuentro de la OMC .....	1/8
Dos ópticas de clase distintas .....	6/9
El fraccionalismo de los comicios presidenciales ...	11/2
Nueva Casa Blanca seguirá curso bipartidista de Clinton a la derecha .....	11/8

### Estados Unidos — Publicaciones socialistas

Súmese a campaña de suscripciones (Ed.) .....	4/2
Partidarios de prensa socialista en campaña .....	5/8

### Estados Unidos — Solidaridad con Cuba

Agricultores viajarán a Cuba .....	2/6
Agricultores obtienen licencia para ir a Cuba .....	3/12
Agricultores: 'Queremos aprender a luchar' .....	4/11
Foro en Yale debate guerra económica a Cuba .....	10/13

### Estados Unidos — Solidaridad con Puerto Rico

'Vieques pertenece a Puerto Rico' .....	1/16
'Ni un disparo más en Vieques' .....	1/17
Exigen que Marina se retire de Vieques .....	4/28
'Vieques no es de la Marina' .....	7/28
'Independencia de Puerto Rico beneficia al pueblo de EE.UU.' .....	8/10

### Europa

Potencias reacias a plan de misiles EE.UU. ....	2/10
Crisis petrolera provoca protestas .....	10/10

### Líbano

Una victoria en Líbano (Ed.) .....	7/2
------------------------------------	-----

### México

Jóvenes atraídos a libros Pathfinder .....	1/12
Clinton obstruye a choferes mexicanos .....	2/21
Campesinos exigen sus derechos .....	6/4
Derrota del PRI anuncia conflictos por venir .....	8/36

### Palestina

Régimen israelí desata represión .....	10/7
Documentos sobre la lucha por una Palestina democrática y laica .....	10/8
Régimen israelí sitia a palestinos .....	11/26

### Perú

Reelección de Fujimori provoca protestas .....	8/13
--	------

### Puerto Rico

'Ni una bomba más' en Vieques' .....	3/13
Marcha pro-estadidad indica polarización .....	4/28
A un año de lucha en Vieques .....	5/28
¡EE.UU. fuera de Vieques! .....	5*/1
'Marina yanqui fuera de Vieques .....	6/7
Marina yanqui daña salud de viequesenses .....	9/28

### Rusia

Moscú desata guerra en Chechenia .....	1/24
Moscú escala guerra a Chechenia .....	2/15
Putin fortalece fuerzas armadas .....	5/19

### Venezuela

Catástrofe social en Venezuela .....	2/24
--------------------------------------	------

### Yugoslavia

Rebelión: victoria para trabajadores (Ed.) .....	10/2
Huelga política tumba al régimen .....	10/3
Trabajadores amplían su espacio de lucha .....	10*/1
Cómo se tumbó a Milosevic .....	10*/1
Hablan los mineros de Kolubara .....	11/11

## II. SECCIONES

### Economía mundial

Disputa por dirección del FMI .....	4/24
-------------------------------------	------

### Editorial Pathfinder

Jóvenes atraídos a libros Pathfinder .....	1/12
Almeida saluda 'Haciendo historia' .....	1/15
Voluntarios logran meta Scan2000 .....	2/11
Hart: 'Che Guevara habla a la juventud' .....	2/16
'Che desafió a jóvenes a ser combatientes revolucionarios' .....	2/14
Libro relata primeros años del movimiento comunista en EE.UU. ....	4/9
Waters: 'Un libro para los que luchan' .....	4/14
Lanzan 'Che habla a la juventud' .....	4/14
Se presenta 'Haciendo historia' .....	4/18
Más títulos marxistas en español .....	5/10
Libro de Cannon relata primeros años del comunismo en EE.UU. ....	5/11
Los primeros días del comunismo en EE.UU. ....	7/8
Una nueva arma política (Ed.) .....	8/2
Segundo capítulo de 'Historia del trotskismo estadounidense' .....	8/23
Inicio de la Oposición de Izquierda .....	9/19
'La Oposición de Izquierda bajo fuego' .....	10/19
Los 'días caniculares' de Oposición de Izquierda ...	11/16

## III. AUTORES

### Almeida Bosque, Juan

Almeida saluda 'Haciendo historia' .....	1/15
--	------

### Arrieta, Hans

'Vieques pertenece a Puerto Rico' .....	1/16
---	------

### Bailey, Nan

Transportistas en Los Angeles ganan apoyo .....	10/5
---	------

### Barnes, Jack

Libro relata primeros años del movimiento comunista en EE.UU. ....	4/9
--	-----

### Baumann, Michael

Feria del Libro indica sed política en Cuba .....	4/19
---	------

### Bloodworth, Stephen

Estibadores defienden sindicato .....	3/3
---------------------------------------	-----

### Breen, Scott

Exitosa propaganda comunista en Seattle .....	1/10
---	------

### Brooking, Joe

Harris habla con militantes obreros .....	8/9
---	-----

### Burgos, Claudio

Lanzan 'Che habla a la juventud' .....	4/14
--	------

### Cannon, James P.

Los primeros días del comunismo en EE.UU. ....	7/8
Segundo capítulo de 'Historia del trotskismo estadounidense' .....	8/23
Inicio de la Oposición de Izquierda .....	9/19
'La Oposición de Izquierda bajo fuego' .....	10/19
Los 'días caniculares' de Oposición de Izquierda ...	11/16



**Clark, Steve**

Organizándonos para sumarnos a militantes de vanguardia y construir partido proletario .....	3/14
Consigna de tropas para asegurar derechos civiles: mundo aparte del ataque en Miami .....	5*/6
Dos ópticas de clase distintas .....	6/9
La cuestión fundamental: soberanía de Cuba .....	6/14
Trabajadores y jóvenes socialistas se integran a luchas obreras .....	8/14
Socialistas impulsan su integración a luchas de trabajadores, granjeros .....	9/8

**Cornish, Paul**

Agricultores obtienen licencia para ir a Cuba .....	3/12
---	------

**Craine, Tim**

Marina yanqui daña salud de viequenses .....	9/28
--	------

**Cuzco, Hilda**

Rebelión popular sacude a Ecuador .....	3/28
50 mil en Ecuador: 'No a la dolarización' .....	6/12
Más protestas obreras, agrícolas en Ecuador .....	7/12
Washington aumenta injerencia en Colombia .....	9/26

**Duck, Peter**

Ottawa arremete contra derechos .....	3/11
---------------------------------------	------

**Duffy, Charles**

Obreros anotan logros contra Pepsi .....	9/5
Productores realizan huelga .....	9/5

**Dmytryshyn, Ned**

Ottawa arremete contra derechos .....	3/11
---------------------------------------	------

**Ellis, Becky**

Obreros de la carne defienden su sindicato .....	9/3
--	-----

**Fein, Jill**

Agricultores obtienen licencia para ir a Cuba .....	3/12
---	------

**Fisher, Tom**

Obreros de la carne realizan plantón .....	6*/1
Obreros de la carne ganan unión .....	8/3

**Fox, Jacob**

Obreros socialistas del carbón y de la costura evalúan avances políticos .....	2/12
--	------

**Friedman, Mark**

Ganan apoyo trabajadores de limpieza .....	5/6
--	-----

**Fruit, Rachele**

Marchan for acción afirmativa en Florida .....	4/3
--	-----

**Gardner, Jerry**

Voluntarios logran meta Scan2000 .....	2/11
--	------

**Greene, Rosa**

JS en busca de otros militantes en Alabama .....	4/8
--	-----

**Hansen, Joseph**

Libro de Cannon relata primeros años del comunismo en EE.UU. ....	5/11
---	------

**Haras, Aris**

Congreso juvenil latinoamericano .....	5/18
--	------

**Harmon, Chris**

'¡Queremos la unión ya!' .....	7/3
--------------------------------	-----

**Harris, James**

Agricultores: 'Queremos aprender a luchar' .....	4/11
Granjeros protestan en Washington .....	5/7
'Independencia de Puerto Rico beneficia al pueblo de EE.UU.' .....	8/10
Harris: 'Pueblo trabajador necesita tomar el poder político' .....	10/8

**Hart, Armando**

'Che Guevara habla a la juventud' .....	2/16
---	------

**Hart, Lauren**

Harris: 'La política se hace en las calles' .....	9/7
---	-----

**Isacson, Carl-Erik**

Potencias reacias a plan de misiles EE.UU. ....	2/10
Incorporan a fascistas al gobierno austriaco .....	3/10
Disputa por dirección del FMI .....	4/24
Aumentan ataques derechistas .....	9/26

**Jenness, Doug**

Camioneros resisten a la patronal .....	1/5
Recaudan fondos para campaña presidencial .....	5/8

**Jiménez, Pedro Rubén**

Campesinos mexicanos exigen sus derechos .....	6/4
--	-----

**Kern, Samantha**

Congreso estudiantil latinoamericano .....	2/4
Celebran feria del libro en La Habana .....	3/12
Congreso juvenil latinoamericano .....	5/18

**Koppel, Martín**

Buchanan, Hoffa y Fulani .....	1/6
Catástrofe social en Venezuela .....	2/24
Celebran feria del libro en La Habana .....	3/12
'Ni una bomba más' en Vieques' .....	3/13
Lanzan 'Che habla a la juventud' .....	4/14
Se presenta 'Haciendo historia' .....	4/18
Feria del Libro indica sed política en Cuba .....	4/19
Más títulos marxistas en español .....	5/10
Régimen argentino golpea a sindicatos .....	5/17
A un año de lucha en Vieques .....	5/28
Foro en Yale debate guerra económica a Cuba .....	10/13
Nueva Casa Blanca seguirá curso bipartidista de Clinton a la derecha .....	11/8

**Lamont, Susan**

Camioneros resisten a la patronal .....	1/5
---	-----

**Leonard, Ted**

Obreros socialistas del carbón y de la costura evalúan avances políticos .....	2/12
--	------

**Lesnick, Carole**

Obreros de lavandería en NY ganan unión .....	10*/1
---	-------

**Madrid, Luis**

Obreros de lavandería en NY ganan unión .....	10*/1
Cuba rechaza moción 'antiterrorista' .....	11/14
Conferencia de solidaridad con Cuba .....	11/24

**Mailhot, Ernie**

3 mil campesinos: Sí se puede .....	7/6
Trowe habla con militantes obreros .....	9/6

**Malapanis, Argiris**

Marchan for acción afirmativa en Florida .....	4/3
Trabajadores yugoslavos amplían su espacio .....	10*/1
Hablan los mineros de Kolubara .....	11/11

**Manuel, Sam**

Marchan 50 mil: 'Abajo bandera racista' .....	3/4
Camioneros lanzan protestas .....	4/7

**Martin, Mary**

Camioneros lanzan protestas .....	4/7
Mineros movilizan a 8 mil por seguro médico .....	6/3

**McArthur, Harvey**

'Ni un disparo más en Vieques' .....	1/17
--------------------------------------	------

**McCartan, Greg**

Organizándonos para sumarnos a militantes de vanguardia y construir partido proletario .....	3/14
Trabajadores y jóvenes socialistas se integran a luchas obreras .....	8/14
Socialistas impulsan su integración a luchas de trabajadores, granjeros .....	9/8

**McDonald, Betsy**

Tomateros en Arizona ganan su primer contrato ....	11/32
--	-------

**Miller, Jan**

Mineros exponen a patronos por peligros .....	9/14
---	------

**Mirelowitz, Geoff**

<i>Número/Página</i>	<i>Número/Página</i>
3 mil campesinos: Si se puede ..... 7/6	en administración de fábricas ..... 7/14
<b>Misailidis, Bobbis</b>	Sigue recuperación productiva ..... 7/19
Huelga política tumba al régimen ..... 10/3	<b>Simons, Warren</b>
Trabajadores yugoslavos amplían su espacio ..... 10*/1	Voluntarios logran meta Scan2000 ..... 2/11
<b>Morton, Shem</b>	<b>Simpson, Eric</b>
Eventos en Los Angeles abordan	Provocación de Washington contra Cuba ..... 1/19
lucha por la liberación de la mujer ..... 3/9	<b>Singer, Stu</b>
<b>Nelson, Doug</b>	Paro de no sindicalizados en la Perdue ..... 3/5
Escalan campaña 'antiterrorista' ..... 2/3	<b>Skoric, George</b>
<b>Newton, Lou</b>	Cómo se tumbó a Milosevic ..... 10*/1
JS participa en protestas social, obreras ..... 5/9	<b>Stone, Elizabeth</b>
<b>O'Neill, Patrick</b>	'Marina yanqui fuera de Vieques ..... 6/7
Fracasa encuentro de la OMC ..... 1/8	Conferencia de solidaridad con Cuba ..... 11/24
Exitosa propaganda comunista en Seattle ..... 1/10	<b>Tate, Elena</b>
Moscú desata guerra en Chechenia ..... 1/24	'Vieques pertenece a Puerto Rico' ..... 1/16
Moscú escala guerra a Chechenia ..... 2/15	Paro de no sindicalizados en la Perdue ..... 3/5
Incorporan a fascistas al gobierno austriaco ..... 3/10	Marchan por justicia para Diallo ..... 4/5
Mítines sobre nuevos libros ..... 4/13	Estudiantes contra violencia policial ..... 5/9
Socialistas marcan avances en lucha por	<b>Taylor, Brian</b>
un partido proletario ..... 5/14	Agricultores renuevan lucha por su tierra ..... 1/3
Marchan en NY el 1 de Mayo ..... 6/5	<b>Terlexis, Natasha</b>
Washington presiona a China ..... 6/24	Huelga política tumba al régimen ..... 10/3
Reelección de Fujimori provoca protestas ..... 8/13	<b>Thierjung, Peter</b>
México: derrota del PRI anuncia conflictos ..... 8/36	Escalan campaña 'antiterrorista' ..... 2/3
Régimen israelí desata represión ..... 10/7	<b>Towner, Myrna</b>
Régimen israelí sitia a palestinos ..... 11/26	Campesinos discuten producción y retos ..... 6/6
<b>Paradiso, Jay</b>	<b>Villagómez, Juan</b>
JS participa en protestas social, obreras ..... 5/9	50 mil en Ecuador: 'No a la dolarización' ..... 6/12
<b>Parker, Jack</b>	Más protestas obreras, agrícolas en Ecuador. .... 7/12
Mineros exponen a patronos por peligros ..... 9/14	<b>Wagner, Candace</b>
<b>Perasso, Jacob</b>	Camioneros luchan por un sindicato ..... 2/5
Abordan desarrollo de cuadros ..... 8/7	<b>Ward, Jack</b>
<b>Pérez, Francisco</b>	Mineros defienden sus beneficios médicos ..... 2/13
Obreros de la carne realizan plantón ..... 6*/1	'Sin contrato no hay trabajo' ..... 6*/8
Obreros de la carne se aprestan para voto ..... 7*/1	Mineros del carbón en huelga ..... 7/5
<b>Potash, Lisa</b>	<b>Waters, Mary-Alice</b>
Campaña contra 'talleres de explotación':	'Che desafió a jóvenes a ser
trampa proteccionista ..... 1/11	combatientes revolucionarios' ..... 2/14
<b>Prairie, Michel</b>	'Un libro para los que luchan' ..... 4/14
Lanzan nuevo ataque contra Cuba ..... 4/23	Feria del Libro indica sed política en Cuba ..... 4/19
<b>Prince, Tony</b>	La migra y la 'justicia' en EE.UU. .... 7/9
Granjeros lanzan campaña de protesta ..... 3/7	Trabajadores en Cuba debaten reformas
4 mil apoyan a obreros del acero ..... 5/5	en administración de fábricas ..... 7/14
<b>Richards, Ron</b>	La guerra fría de Washington hacia Cuba ..... 10/14
Marcha pro-estadidad indica polarización ..... 4/28	Cuba rechaza moción 'antiterrorista' ..... 11/14
'Marina yanqui fuera de Vieques ..... 6/7	<b>Williams, Brian</b>
<b>Roberts, Amy</b>	'Vieques no es de la Marina' ..... 7/28
Junta laboral certifica unión en Dakota Premium ... 11/3	Crisis petrolera provoca protestas ..... 10/10
<b>Rodríguez, Olga</b>	Celebran campaña socialista ..... 11/5
Transportistas luchan por contrato ..... 1/4	<b>Williams, Maurice</b>
Marchan en NY el 1 de Mayo ..... 6/5	Agricultores luchan por su tierra ..... 2/8
Condenan ataque antiinmigrante ..... 10/6	Suben tensiones entre Washington y China ..... 4/4
<b>Rubinstein, Arlene</b>	Miles denuncian violencia policiaca ..... 5/3
Agricultores viajarán a Cuba ..... 2/6	Partidarios de prensa socialista en campaña ..... 5/8
<b>Sánchez, Paco</b>	Putin fortalece fuerzas armadas ..... 5/19
Foro de AFL-CIO sobre inmigrantes ..... 5/4	<b>Wilson, Danny</b>
<b>Sandler, Norton</b>	Mineros del carbón ganan huelga ..... 8/5
Jóvenes atraídos a libros Pathfinder ..... 1/12	
<b>Satter, Brock</b>	
Exigen que Marina se retire de Vieques ..... 4/28	
<b>Senter, Bernie</b>	
Opción internacionalista en Oakland ..... 3/8	
<b>Silberman, Jonathan</b>	
Trabajadores en Cuba debaten reformas	

VISITE

**The Militant**

En el sitio web

**www.themilitant.com**

# Tomateros en Arizona ganan su primer contrato sindical

## VIENE DE LA PAGINA 28

dar a organizarnos”.

Los tomateros estuvieron en huelga dos semanas. Regresaron al trabajo con más de 300 tarjetas firmadas a favor del UFCW. Esto fue apenas el principio de nueve meses de lucha por un sindicato. Rito Gutiérrez y Jesús García encabezaron un comité organizador dentro de la planta, que habló con cada uno de los trabajadores para consolidar el apoyo a la lucha sindical.

## Reuniones con todos los trabajadores

Antes de la votación, los miembros del comité organizador fueron de casa en casa a visitar a compañeros de trabajo en tanto se intensificaba la propaganda antisindical de la compañía. Los trabajadores que apoyaban al sindicato hicieron una manifestación frente a la planta con carteles que decían “Sí se puede, UFCW”. Dos días antes de votar, 200 trabajadores asistieron a una manifestación sindical.

La victoria del sindicato puso a los tomateros de Eurofresh en camino a ser el primer grupo de trabajadores agrícolas en estar representados con un contrato sindical en Arizona en más de 30 años. Hay 56 mil trabajadores agrícolas en Arizona, en una industria de 6.3 mil millones de dólares.

En 1972 se adoptó la Ley de Relaciones de Empleo Agrícola en Arizona, la cual establece una Junta Agrícola de Relaciones de Empleo que reglamenta las gestiones de los trabajadores agrícolas para sindicalizarse en el estado.

Cuando los trabajadores se dieron a la tarea de ser representados por la UFCW, Eurofresh contrató al abogado Michael Saqui de Fresno, California, para impedir el paso al sindicato. Saqui entabló varias quejas contra el UFCW por prácticas laborales injustas antes de la votación, y la junta excluyó a 150 trabajadores de la votación, dictaminando que no eran trabajadores agrícolas. Este fallo, junto con despidos, redujo el número de trabajadores de los 350 que habían salido en huelga a los 186 que votaron.

El 26 de agosto, unos 70 tomateros, familiares y partidarios se reunieron en el Centro Comunitario de Willcox para celebrar la victoria del sindicato y reforzar su empeño en lograr un contrato de una compañía que había hecho pública su oposición a negociar un contrato sindical. El presidente del Local 99, William McDonnell, dio la bienvenida a los trabajadores al local estatal, que cuenta con 21 mil miembros.

En este pueblo rural, dos horas al este de Tucson, la empresa danesa Eurofresh es dueña de una gran extensión de invernaderos de tomates. La compañía está creciendo. Hace poco contrató a más de 200 trabajadores adicionales de México —muchos de ellos mixtecos o de otras nacionalidades indígenas— pensando que podrían ser persuadidos fácilmente de oponerse al sindicato. Por lo menos tres de estos nuevos trabajadores estuvieron en la celebración del 26 de agosto. Uno de ellos, un joven mixteca de 15 años nacido en el estado de Guerrero, dijo que pensaba que con el tiempo habrá más que apoyen al sindicato.

Cecilia Quijada, una empacadora que ha trabajado para Eurofresh casi cuatro años,

dijo que ganar la representación sindical significa que “los trabajadores no sufrirán abusos como antes”. Dijo que su mensaje a los trabajadores en otras partes que están contemplando una lucha por un sindicato es: “No tengan miedo. Si tienen miedo no pueden ganar”.

Durante tres meses el UFCW negoció con Eurofresh por un contrato. El 3 de noviembre la Junta Agrícola de Relaciones de Empleo rechazó todos los cargos contra el sindicato, lo certificó, y la compañía y los negociadores sindicales acordaron un contrato provisional de tres años.

Seis días más tarde, los tomateros ratificaron el contrato por un margen de 98 contra 2. ■

## SI LE GUSTA ESTA REVISTA, VISITENOS

Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores de *Perspectiva Mundial*, *The Militant*, *Nueva Internacional*, *New International*, *Nouvelle Internationale* y *Ny International*.

### ESTADOS UNIDOS

**ALABAMA: Birmingham:** 2232 Magnolia Ave. Zip: 35205. Tel: (205) 323-3079. E-mail: 73712.3561@compuserve.com

**CALIFORNIA: Los Angeles:** 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. E-mail: 74642.326@compuserve.com **San Francisco:** 3926 Mission St. Zip: 94112. Tel: (415) 584-2135. E-mail: 75604.556@compuserve.com

**FLORIDA: Miami:** 4582 N.E. 2nd Ave. Zip: 33137. Tel: (305) 573-3355. E-mail: 103171.1674@compuserve.com

**GEORGIA: Atlanta:** 465 Boulevard, Suite 214. Zip: 30312. Tel: (404) 622-8917. E-mail: atlpathfinder@cs.com

**ILLINOIS: Chicago:** 1212 N. Ashland, Suite 201. Zip: 60622. Tel: (773) 342-1780. E-mail: 104077.511@compuserve.com

**IOWA: Des Moines:** 3720 6th Ave. Zip: 50313. Tel: (515) 288-2970. E-mail: 104107.1412@compuserve.com

**MASSACHUSETTS: Boston:** 683 Washington St., Dorchester. Correo: P.O. Box 702. Zip: 02124. Tel: (617) 282-2254. E-mail: 103426.3430@compuserve.com

**MICHIGAN: Detroit:** P.O. Box 441580. Zip: 48244. Tel: (313) 875-0100. E-mail: 104127.3505@compuserve.com

**MINNESOTA: Minneapolis/St. Paul:** 1569 Sherburne Ave. W., St. Paul. Zip: 55104. Tel: (651) 644-6325. E-mail: TC6446325@cs.com

**MISSOURI: St. Louis:** Box 19166, 2910 Meramec St. Zip: 63118. Tel: (314) 924-2500. E-mail: MilPath167@cs.com

**NUEVA JERSEY: Newark:** 221 Bergen St. Room #3. Correo: Riverfront Plaza. P.O. Box 200117. Zip: 07102-0302. Tel: (973) 643-3341. E-mail: 1swpnnewark@usa.net

**NUEVA YORK: Nueva York: Brooklyn:** 1068 Fulton Ave., 3er piso. Correo: P.O. Box 197, 655 Fulton St. Zip: 11217. Tel: (718) 398-7850. **Distrito de la Costura:** 545 8th Ave. Correo: P.O. Box 30. Zip: 10018. Tel: (212) 695-7358. E-mail: nygd@usa.net **Alto Manhattan:** 540 W. 165th St. Zip: 10032. Tel: (212) 740-4611. E-mail: swpuptown@usa.net **Librería del Mural Pathfinder:** 167 Charles St. Zip: 10014. Tel: (212) 366-1973.

**OHIO: Cleveland:** 7535 Broadway. Zip: 44105. Tel: (216) 641-9405. E-mail: 103253.1111@compuserve.com

**PENNSYLVANIA: Filadelfia:** 711 E. Passyunk Ave. Zip: 19147. Tel: (215) 627-1237. E-mail: PhiladelphiaSWP@yahoo.com

**Pittsburgh:** 1003 E. Carson St. Zip: 15203. Tel: (412) 381-9785. E-mail: 103122.720@compuserve.com

**TEXAS: Houston:** 619 West 8th St. Zip: 77007. Tel: (713) 869-6550. E-mail: swphouston@cs.com

**WASHINGTON, D.C.:** 3541 14th St. NW. Zip: 20010. Tel: (202) 722-6221. E-mail: 75407.3345@compuserve.com

**WASHINGTON: Seattle:** 126 SW 148th St. PMB #C100-189, Burien. Zip: 98166-0996. Tel: (206) 323-1755. E-mail: 74461.2544@compuserve.com

### AUSTRALIA

**Sydney:** 1st Flr, 176 Redfern St., Redfern NSW 2016. Correo: P.O. Box K879, Haymarket Post Office, NSW 1240. Tel: 02-9690-1533. E-mail: 106450.2216@compuserve.com

### CANADA

**Montreal:** 4613 St. Laurent. Código Postal: H2T 1R2. Tel: (514) 284-7369. E-mail: 104614.2606@compuserve.com

**Toronto:** 2761 Dundas St. Código Postal: M6P 1Y4. Tel: (416) 767-3705. E-mail: milpathtoronto@cs.com

**Vancouver:** #202D-4806 Main St. Código Postal: V5V 3R8. Tel: (604) 872-8343. E-mail: 103430.1552@compuserve.com

### FRANCIA

**Paris:** Centre MBE 175, 23 rue Lecourbe. Código Postal: 75015. Tel: (1) 47-26-58-21. E-mail: 73504.442@compuserve.com

### ISLANDIA

**Reikiavik:** Klapparstig 26. Correo: P. Box 0233, IS 121 Reikiavik. Tel: 552-5502. E-mail: milp@mmmedia.is

### NUEVA ZELANDA

**Auckland:** La Gonda Arcade, 203 Karangahape Road. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 379-3075.

E-mail: 100035.3205@compuserve.com

**Christchurch:** Gloucester Arcade, 129 Gloucester St. Correo: P.O. Box 13-969. Tel: (3) 365-6055.

E-mail: 100250.1511@compuserve.com

### REINO UNIDO

**Londres:** 47 The Cut. Código Postal: SE1 8LL. Tel: 020-7928-7993. E-mail: 101515.2702@compuserve.com

**Manchester:** Unit D, 21-23 Oldham St. Código Postal: M1 1LG. Tel: 0161-839-1766. E-mail: 106462.327@compuserve.com

### SUECIA

**Estocolmo:** Vikingagatan 10. (T-bana St. Eriksplan). Código postal: S-113 42. Tel: (08) 31 69 33.

E-mail: 100416.2362 @compuserve.com

## Tomateros en Arizona ganan su primer contrato sindical

POR BETSEY MCDONALD  
Y LOUIS TURNER

WILLCOX, Arizona—Un año después de paralizar labores en Eurofresh, Inc., los trabajadores en esta empresa ratificaron el 9 de noviembre, por mayoría abrumadora, un contrato de tres años como miembros del Local 99 del sindicato de la industria alimenticia UFCW. La compañía tiene un gran número de invernaderos de tomate.

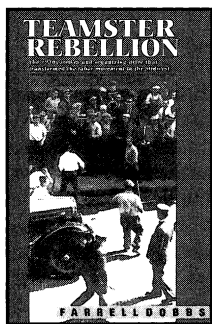
Los trabajadores aceptaron aumentos salariales de 35 centavos la hora por el primer año, 30 centavos el segundo y 25 centavos el tercero. Actualmente sus salarios empiezan a 6.15 dólares la hora. También consiguieron seguro dental y un plan médico sindical que eliminará las primas para cubrir a los dependientes desde el 1 de febrero de 2002.

Rito Gutiérrez, dirigente del comité organizador en la planta, señaló en una en-



LOUIS TURNER • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Tomateros en Willcox, Arizona, quienes ganaron contrato con Eurofresh.**



### Rebelión de los camioneros Farrell Dobbs

(Teamster Rebellion)  
Narra la historia de las huelgas de 1934 que forjaron un

sindicato industrial y un combativo movimiento social en Minneapolis, relatado por uno de sus líderes centrales. En inglés, US\$ 16.95.

### Pathfinder

Pídalo de las librerías listadas en la penúltima página.

trevista dos cláusulas del contrato que los trabajadores consideraron más importantes que las mejoras monetarias. Una afirma que ningún trabajador será sancionado sin presentarse causa. La otra les otorgará a los trabajadores el derecho de regresar al trabajo después de una ausencia autorizada.

“Ahora habrá respeto para todos”, dijo Gutiérrez. “Nadie va a ser despedido sin motivo”.

El contrato afirma que la compañía puede seguir utilizando a reos de la prisión estatal de Fort Grant como recogedores de tomate sin representación del sindicato.

Después de una campaña de nueve meses, los tomateros en Eurofresh ganaron el derecho a votar por un sindicato. El 20 de julio votaron —116 contra 70— a favor de ser representados por el Local 99 del UFCW. En ese momento, los trabajadores entusiasmados exclamaron “Ganamos! Ganamos!”

Unos 350 tomateros paralizaron labores

y abandonaron los invernaderos de Eurofresh el 12 de noviembre de 1999. La huelga fue provocada por una nueva estructura salarial que la compañía anunció, que habría aumentado al doble el trabajo sin aumentar la paga. El descontento obrero había ido creciendo desde mucho antes del paro. Los trabajadores, en su mayoría mexicanos, se negaron a aceptar el maltrato insultante de los patrones así como las condiciones insalubres e inseguras en el trabajo.

### En busca de un sindicato

Poco después de lanzar el paro, los trabajadores decidieron unirse a un sindicato. Jesús García, uno de los dirigentes de la lucha, dijo, “Estábamos hartos de las malas condiciones. Nos trataban como burros, como estúpidos”. Luego agregó, “No sabíamos nada de sindicatos. Llamamos a todos los sindicatos en la guía telefónica y el UFCW fue el primero en venir para ayu-